



**L'Espagne
championne d'Europe 03**

**Calendrier des
compétitions interclubs 15**



Photos: UEFA/pjwoods.ch

Message du président

Une récompense et un stimulant

Des années passées à peaufiner jusque dans le moindre détail l'organisation de l'événement; puis un «petit» mois, si intense qu'on n'a pas le temps de le sentir passer. Et déjà l'heure des bilans...

Laissons aux techniciens le soin de détecter les tendances tactiques, aux économistes celui de mesurer les impacts financiers, aux statisticiens le plaisir de réduire en chiffres les matches et leur environnement et à chacun, le droit de tirer ses conclusions personnelles de cet EURO 2008.

L'espace restreint de cet éditorial ne se prête guère à ces exercices mais il m'offre la place suffisante pour dire merci à tous ceux qui – en commençant par les associations organisatrices d'Autriche et de Suisse – ont contribué à faire de ce tournoi un merveilleux succès. Car c'est là la principale conclusion: l'EURO 2008 a été une magnifique réussite, sur tous les plans, et le respect n'a pas été un vain mot d'ordre. Le slogan de la compétition promettait des émotions, et elles ont été fidèles au rendez-vous: nombreuses surprises, renversements de la marque en fin de rencontre, séances de tirs au but, larmes de joie ou de tristesse des supporters et, surtout, une ambiance de fête dans les stades, les Fan Zones et même les villes. En résumé, tout un lot d'impressions, d'images et d'anecdotes pour alimenter les souvenirs et patienter jusqu'au prochain grand rendez-vous du football. Et une récompense inestimable pour toutes les heures passées dans les salles de réunion et sur le terrain à préparer le tournoi et ses à-côtés.

Au sortir d'un mois aussi riche, il ne fait pas le moindre doute: le football est un sport merveilleux et l'engouement qu'il suscite est tout simplement phénoménal. Y-a-t-il meilleur stimulant que cette constatation pour nous qui sommes chargés de veiller à son développement et à sa bonne santé?

Pour conclure, j'adresse mes plus vives félicitations à l'Espagne, brillant champion d'Europe, et à tous les joueurs et entraîneurs qui ont contribué à donner du football européen une image aussi positive: un jeu orienté vers le but adverse, une attitude sportive et digne dans la victoire comme dans la défaite, des matches souvent passionnants jusqu'au coup de sifflet final, en bref une vraie fête du football!

Michel Platini
Président de l'UEFA

DANS CE NUMÉRO

L'Espagne remporte l'EURO 2008	03
Formation des jeunes à Kiev	08
Réunion à Vienne des présidents et secrétaires généraux	12
Un document pour l'Union européenne	13
Calendrier de la saison interclubs	15
Nouvelles des associations membres	16

COUVERTURE

Cesc Fabregas et Iker Casillas brandissent le nouveau trophée du Championnat d'Europe: il y a quarante-quatre ans que l'Espagne n'avait plus remporté la compétition!

Photo: Siliz/AFP/Getty Images

L'Espagne remporte l'EURO 2008

La fin d'une longue attente



Sabatini

CHAMPIONNE D'EUROPE EN 1964 AUX DÉPENS DE L'URSS, L'ESPAGNE N'AVAIT PLUS REMPORTÉ DEPUIS LORS LE MOINDRE TITRE AU PLUS HAUT NIVEAU MALGRÉ LE POTENTIEL QU'ON LUI CONNAÎT. MAIS TOUT A UNE FIN ET, POUR LES IBÈRES, LA TRAVERSÉE DU DÉSERT A PRIS UN TERME LE DIMANCHE 29 JUIN AVEC LA VICTOIRE SUR L'ALLEMAGNE EN FINALE DE L'EURO 2008.

Entièrement mérité, ce sacre contraste avec les déboires de plusieurs grandes nations comme l'Italie, détentrice du titre mondial, ou encore la France. Sans oublier l'élimination sans gloire du surprenant vainqueur de l'édition précédente, la Grèce.

Unaniment reconnue comme la meilleure équipe de l'EURO 2008, l'Espagne a effectué un parcours sans faute. Elle a d'ailleurs réussi l'exploit de ne pas perdre un seul match durant toute la compétition et elle est aussi le seul vainqueur de groupe à être allé

au-delà des quarts de finale. Les Espagnols ont d'emblée donné le ton en infligeant un net revers (4-1) à la Russie.

Puis ils ont disposé – beaucoup moins aisément il est vrai – de la Suède avant de battre la Grèce et de terminer en tête du groupe D avec le maximum de points. Contre l'Italie en quarts de finale, l'équipe de Luis Aragones a tout de même tremblé avant de savourer, après l'épreuve des tirs au but, un succès qu'elle attendait depuis 88 ans! En demi-finale, la Russie s'était promis de prendre sa revanche après sa défaite en phase de groupes



mais les Espagnols ont une nouvelle fois confirmé leur suprématie gagnant logiquement leur billet pour la finale.

Allemagne: la pugnacité n'a pas suffi

Indécise, cette dernière l'a certes été jusqu'au bout puisque Fernando Torres a été le seul à trouver le chemin des filets. Néanmoins, l'Espagne a fait preuve d'une supériorité manifeste tant sur le plan de l'organisation que de la technique individuelle. Malgré sa pugnacité légendaire, l'Allemagne n'a pu que constater les dégâts. Les qualités qui lui avaient permis de se hisser en finale n'ont pas été suffisantes à ce stade de la compétition. Joachim Löw peut néanmoins être fier du comportement de son équipe qui a fait preuve d'un bel allant malgré un revers en phase de groupes face à la Croatie. Les quelques points faibles décelés ici et là, notamment sur



La Suisse (en rouge) a battu le Portugal mais elle n'a pu atteindre les quarts de finale.

Franklin/Bongarts/Getty Images

le plan défensif, lui ont coûté la victoire en finale, ce diable de Fernando Torres brûlant deux fois la politesse à la défense allemande pour mettre d'abord, de la tête, la balle sur le poteau avant d'inscrire le but du sacre. Cela valait bien un baiser de la reine d'Espagne – image forte – à l'heure de la remise du trophée. Côté allemand, pas moyen de trouver la faille dans une défense très bien regroupée devant le remarquable Iker Casillas. Pour l'Espagne, le secteur clé aura été le milieu de terrain où Xavi, épaulé par des coéquipiers très complémentaires, a justifié son titre de meilleur joueur de l'EURO par sa ténacité et la qualité de son jeu de passes. Même s'il n'a pas participé à la finale, David Villa se sera consolé avec le titre de meilleur buteur de la compétition avec quatre réussites. Son absence au stade ultime n'a pas porté à conséquence, preuve que Luis Aragones disposait d'un effectif de qualité avec plusieurs



Xavi, l'un des éléments d'un milieu de terrain espagnol souvent déterminant.

Action Images / John Sibley



solutions de remplacement efficaces. Pour l'entraîneur espagnol, longtemps contesté, notamment lorsqu'il décida de laisser Raul au pays, ce triomphe doit constituer une bien belle satisfaction. A 70 ans, «Zapatones» n'avait donc pas dit son dernier mot. Son système de jeu efficace et difficile à prendre en défaut n'a suscité que des éloges. Même l'utilisation du joyau Cesc Fabregas comme joker de luxe a été un total succès. Enfin, et cela n'a peut-être pas été mis suffisamment en exergue, l'Espagne récolte les fruits de ses formidables efforts en matière de formation. Ses nombreux titres mondiaux et européens au niveau des juniors devaient tôt ou tard lui permettre de jouer un rôle majeur au niveau de l'élite.

Italie, France, Portugal et Pays-Bas: amère déception

L'élimination de l'Italie par le futur champion au stade des quarts de finale a été ressentie avec une vive déception non seulement dans la Péninsule. Les ennuis des Italiens avaient commencé au premier match déjà par une nette défaite face à une fringante équipe des Pays-Bas. Incapable de prendre la mesure de la Roumanie dans le deuxième match, la «squadra azzura» est même passée très près de l'élimination, seul un exploit de Buffon retenant un coup de pied de réparation de Mutu



Thierry Henry contré par Giorgio Chiellini: la France et l'Italie n'ont pu renouveler dans cet EURO leur performance de la Coupe du monde 2006.

Getty Images

lui permettant de prolonger son sursis. Puis ce fut le match contre la France: victorieuse sans vraiment convaincre d'un adversaire réduit très tôt à dix joueurs, l'Italie poursuivit son chemin avant de buter sur l'Espagne aux tirs au but. L'absence de Pirlo, pièce maîtresse s'il en est, dans le dernier match, n'a certes pas aidé les Italiens et leur milieu de terrain, où plana l'ombre d'un certain Francesco Totti, n'avait pas l'envergure souhaitée. En attaque, Luca Toni s'époumona trop souvent en courses vaines et fut boudé par la réussite. La Coupe du monde apparaît déjà bien lointaine.

La réflexion vaut aussi pour la France, dont la solidité défensive devait constituer le fonds de commerce lors de cet EURO. Cet argument ne lui a permis de marquer qu'un seul petit point contre la Roumanie avant de voler en éclat face aux Pays-Bas puis contre l'Italie. Les limites d'une arrière-garde



Getty Images

Turquie-Croatie en quarts de finale: Semih Senturk (9) obtient à la dernière minute le but qui va permettre aux Turcs de jouer les prolongations puis de s'imposer aux tirs au but.



Getty Images

L'Allemagne (Miroslav Klose, 11) a peiné face à l'Autriche mais a ensuite trouvé les ressources pour se hisser jusqu'en finale.

vieillesse sont apparues au grand jour. Mais, sur le plan offensif, la France a également dû constater des carences que la sortie prématurée de Franck Ribéry, son élément le plus remuant et le plus créatif, lors du match contre l'Italie, n'a surtout pas arrangé. Avec un but marqué et six encaissés en trois matches, Raymond Domenech est gêné aux entournures pour invoquer la malchance.

Après une tonitruante entrée en matière face à la Turquie, le Portugal s'est assuré la première place de son groupe au terme du deuxième match déjà, contre la République tchèque. Au point que les hommes de Luis Felipe Scolari ont pu lever le pied lors du troisième match, ce qui a permis à la Suisse de sauver l'honneur. Elevés au rang de favoris, les Portugais n'ont pourtant pas confirmé leurs bonnes dispositions en quarts de finale. Il faut dire qu'ils se sont heurtés alors à une équipe d'Allemagne remarquablement organisée et qui a parfaitement joué le coup tactiquement, notamment en bouclant les espaces dont

est si friand Cristiano Ronaldo. Contre toute attente, ce dernier a donc quitté la compétition dix jours avant la finale... L'émoi a dû être grand au Portugal où l'on croyait dur comme fer aux chances de ce qui était sans conteste la meilleure équipe nationale vue depuis l'époque du mythique Eusebio.

Les Néerlandais n'ont également eu que leurs yeux pour pleurer. Après leur succès initial extrêmement convaincant face à l'Italie, d'aucuns les voyaient

déjà champions d'Europe. Il faut dire que la promenade de santé des hommes de Marco van Basten dans la phase de groupes a été impressionnante. Mais en quarts de finale, les «Oranje» se sont liquéfiés, courbant l'échine sous les coups de boutoir d'une Russie qui avait retrouvé toute sa superbe avec le retour au jeu d'Andrei Arshavin, le lutin de Zénith St-Petersbourg.

Russie et Turquie: l'heureuse surprise

Devenus à leur tour des prétendants crédibles, les Russes n'ont toutefois pas fait le poids en demi-finale contre l'Espagne. Reste qu'ils auront signé leur meilleur parcours depuis fort longtemps. Ils peuvent considérer leur EURO comme réussi au même titre que la Turquie que Fatih Terim a galvanisée avec une efficacité rare, ce qui

lui a notamment permis de revenir au score lors de deux de ses trois matches de la phase de groupe, de

réitérer cet exploit en quarts de finale puis de tomber avec les honneurs contre l'Allemagne en demi-finale. La Turquie a, entre autres, fait le malheur d'une Croatie qui avait effectué jusqu'alors un sans-faute et qui avait sans doute les moyens d'aller plus loin. En ce qui concerne les autres nations, la République tchèque regrettera longtemps les deux buts encaissés dans les trois dernières minutes du match contre la Turquie alors qu'elle avait sa qualification en poche. La Grèce – on l'a dit – la Pologne et, dans une moindre mesure, la Suède, ont été éliminées sans gloire. Quant aux pays hôtes, la Suisse et l'Autriche, leur bilan sportif n'est guère reluisant. Ils se consoleront avec les louanges unanimes que leur a values leur parfaite organisation de cet EURO.

André Winckler



Getty Images

Le Russe Andrei Arshavin, qui élimine le Néerlandais John Heitinga, a été l'une des figures marquantes de l'EURO 2008.



EN IMAGES



Groupe A

Suisse – République tchèque	0-1
Portugal – Turquie	2-0
République tchèque – Portugal	1-3
Suisse – Turquie	1-2
Suisse – Portugal	2-0
Turquie – République tchèque	3-2

1. Portugal	3	2	0	1	6
2. Turquie	3	2	0	1	6
3. Rép. tchèque	3	1	0	2	3
4. Suisse	3	1	0	2	3

Groupe B

Autriche – Croatie	0-1
Allemagne – Pologne	2-0
Croatie – Allemagne	2-1
Autriche – Pologne	1-1
Pologne – Croatie	0-1
Autriche – Allemagne	0-1

1. Croatie	3	3	0	0	9
2. Allemagne	3	2	0	1	6
3. Autriche	3	0	1	2	1
4. Pologne	3	0	1	2	1

Groupe C

Roumanie – France	0-0
Pays-Bas – Italie	3-0
Italie – Roumanie	1-1
Pays-Bas – France	4-1
Pays-Bas – Roumanie	2-0
France – Italie	0-2

1. Pays-Bas	3	3	0	0	9
2. Italie	3	1	1	1	4
3. Roumanie	3	0	2	1	2
4. France	3	0	1	2	1



Respect et lutte contre le racisme

Le rayonnement et l'audience de l'EURO sont tels qu'ils constituent une plateforme idéale pour faire passer dans le public des messages qui vont au-delà du football.

Ainsi l'UEFA a profité de cet événement pour lancer sa campagne RESPECT, qui couvre aussi le fair-play et le traditionnel trophée attribué à la sélection la plus respectueuse des Lois du jeu et de l'esprit sportif.

Dans ce tournoi, c'est la Suède qui a remporté la première place avec une moyenne de 8,416 points. Quatre autres équipes ont obtenu une moyenne égale ou supérieure à 8 points, et parmi elles les deux finalistes, l'Espagne et l'Allemagne, ce qui prouve une fois de plus que sportivité et obtention de bons résultats sont parfaitement compatibles.

Le classement:

1. Suède	8,416 points en 3 matches
2. Pays-Bas	8,312 4
3. Espagne	8,291 6
4. Allemagne	8,000 6
5. Russie	8,000 5

L'EURO a aussi été une nouvelle occasion de lutter contre le racisme: l'UEFA a apporté son soutien au réseau FARE (Football contre racisme en Europe), avec l'appui de l'union des footballeurs professionnels, la FIFPro. FARE a délégué des observateurs de douze nationalités dans les stades, les «Fan Zones» et les environs des stades pour détecter tout comportement raciste ou discriminatoire et les dénoncer à l'UEFA. Seuls des actes isolés sont à déplorer.



Le capitaine de l'équipe turque Recber Rüstü lit un message antiraciste avant la demi-finale entre l'Allemagne et la Turquie.

Diverses activités ont également été organisées pendant l'EURO: le logo «Unite against Racism» a été largement propagé, sur les panneaux publicitaires, les brassards des capitaines ou encore les billets. Un spot publicitaire a, en outre, été diffusé à chaque rencontre. La campagne a atteint son point culminant lors des demi-finales à Bâle et à Vienne avec la lecture, par les capitaines des quatre demi-finalistes, d'un message antiraciste qui s'est ainsi répandu dans le monde entier.

Groupe D

Espagne – Russie	4-1
Grèce – Suède	0-2
Suède – Espagne	1-2
Grèce – Russie	0-1
Grèce – Espagne	1-2
Russie – Suède	2-0

1. Espagne	3	3	0	0	9
2. Russie	3	2	0	1	6
3. Suède	3	1	0	2	3
4. Grèce	3	0	0	3	0

Quarts de finale

Portugal – Allemagne	2-3
Croatie – Turquie	1-1**
Pays-Bas – Russie	1-3*
Espagne – Italie	0-0**

* après prolongation
 ** Turquie après tirs au but (3-1)
 ** Espagne après tirs au but (4-2)

Demi-finales

Allemagne – Turquie	3-2
Russie – Espagne	0-3

Finale

Allemagne – Espagne	0-1
---------------------	-----



Des installations de premier ordre pour les jeunes de l'académie.



Formation des jeunes à Kiev

L'Académie Valery Lobanovsky

IL RESTAIT IMPASSIBLE EN TOUTES CIRCONSTANCES. SON VISAGE MARMORÉEN NE LAISSAIT JAMAIS PERCER AUCUNE ÉMOTION, QUEL QUE FÛT LE DÉROULEMENT DU MATCH. VALERY LOBANOVSKY, DÉCÉDÉ EN MAI 2002, EST ENTRÉ DANS L'HISTOIRE.

Le célèbre entraîneur ukrainien avait conçu, dans les années 1970, une tactique révolutionnaire: il procédait sans libéro, avec deux quatuors en ligne. Son équipe était compacte, elle s'appuyait sur sa force collective tout en bénéficiant des éclairs de génie de quelques vedettes. Lobanovsky avait une approche scientifique du football. Sous sa houlette, Dynamo Kiev brisa l'hégémonie des clubs russes et conquiert plusieurs titres et coupes en URSS. Il se distingua aussi sur la scène européenne, s'adjugeant deux Coupes des

vainqueurs de coupe, en 1975 et en 1986, ainsi que la Super Coupe de l'UEFA en 1975. A partir de 1974 et pour dix-sept saisons, le «Maître» entraîna Dynamo Kiev. Il y forma des vedettes telles que Belanov, Blokhine ou Shevchenko. Les succès du club ukrainien se retournèrent contre lui lors de l'ouverture des frontières: ses stars monnayèrent leur talent à l'Ouest. Lobanovsky les imita et partit entraîner l'équipe nationale des Emirats Arabes Unis puis celle du Koweït mais il ne put résister à l'appel de son club. Il y revint

en 1997, l'extirpa de ses problèmes et le conduisit à d'autres titres et coupes en Ukraine, ainsi qu'à des succès en Ligue des champions de l'UEFA: en 1999, Dynamo Kiev disputa les demi-finales contre Bayern Munich.

Club formateur

Dynamo Kiev a célébré ses 80 ans l'automne dernier. Il demeure un hôte régulier du bal des champions. Fidèle à sa tradition, il est un club formateur. Son école des jeunes rassemble 1500 enfants, qui bénéficient du meilleur encadrement: médecins, pédagogues, kinésithérapeutes et vingt-deux entraîneurs. Dynamo a baptisé son centre de formation du nom de son entraîneur fétiche. Erigée à la fin des années 1950, l'actuelle Académie Valery Lobanovsky a été rénovée à la fin des années 1990, le club, toujours novateur, ayant compris qu'il devait se doter d'installations plus modernes. Le 2 octobre 2003, en présence de Leonid Kuchma, président de l'Ukraine, Igor Surkis, président de Dynamo, a inauguré un complexe ultramoderne. Pelouses en gazon et en synthétique, tribune couverte, éclairage puissant placent les jeunes dans les meilleures conditions d'entraînement. Le climat ukrainien étant souvent rude, les terrains



Près de trois heures par jour sur les terrains pour les jeunes talents de Kiev.

95% de professionnels

95% des joueurs qui achèvent avec succès leur formation à l'Académie évoluent ensuite dans des championnats professionnels, au Dynamo ou ailleurs en Ukraine, voire à l'étranger. Le noyau A comporte plusieurs produits du cru, généralement internationaux: Alexander Shovkovski, Tars Lutsenka, Alexander Ribka, Vladislav Vachouk, Sergiy Rebrov. De nombreux autres évoluent en réserve, avec Dynamo 2 (première Ligue) ou Dynamo 3 (deuxième Ligue).



Du football,
mais aussi d'autres
activités
en plein air.



sont équipés d'un chauffage électrique. Un bâtiment de quatre étages, d'une superficie de 3500 m², comporte quatre vestiaires avec salle de massage, sauna, piscine, salons. Le premier étage abrite le gymnase, la cantine et une classe dotée de matériel audiovisuel pour l'enseignement tactique. Le complexe accueille 54 jeunes internes, répartis en 20 chambres, sur une superficie de 850 m² dotée de tout le confort. Les joueurs nés dans la capitale et ses environs représentent 50% du contingent. Grâce à l'internat, Dynamo peut recruter de jeunes talents issus de toute l'Ukraine et d'autres républiques.

Protection de la santé

Les jeunes footballeurs bénéficient d'un suivi médical, de conseils d'hygiène: à tous les niveaux, l'accent est placé sur la santé. Le club forme des êtres humains complets, pas seulement des prodiges du ballon rond. Ces jeunes poursuivent leur scolarité à l'école de Kiev. Ils vivent ensemble et tentent leur chance ensemble. Ils profitent ensemble de la salle de musculation, de la piscine. Cette vie en commun suscite une saine émulation. Ceux qui ne souhaitent pas s'engager dans le football professionnel ont la possibilité de s'épanouir autrement: leur formation n'a pas hypothéqué leur avenir.

Durant leurs classes, les jeunes sont confrontés à différents types d'entraîneurs et ils affrontent régulièrement des adversaires d'un niveau supérieur. Le nombre d'entraînements varie en fonction de l'âge. A titre

d'exemple, les M17 s'entraînent deux fois 45 minutes par jour en groupe. Les entraîneurs leur dispensent en sus une heure de préparation individuelle, physique, technique ou tactique. Ces jeunes passent donc près de trois heures par jour sur les terrains.

Des succès

En 2007, les jeunes de Dynamo ont récolté plusieurs victoires dans de prestigieux tournois internationaux et ukrainiens. Certaines individualités se sont distinguées, comme le gardien Andreï Citnikov, les défenseurs Timour Partsvania, né à Tbilissi mais naturalisé, et Alexeï Prilekov, issu de Karkov, entraînés par Anatoly Bouznik. Dynamo Kiev est empreint de rage de vaincre. Le représentant de la capitale ukrainienne souhaite attirer et produire les meilleurs footballeurs. Youri Semin, l'entraîneur en chef de l'équipe fanion, n'hésite pas à parler d'un «jeune Dynamo en or». Il veut renouer avec les succès du passé, en Ukraine et en Coupe d'Europe. Il applaudit les projets de la Fédération ukrainienne de football, qui souhaite limiter le nombre de mercenaires et introduire un pourcentage obligatoire de jeunes formés par les clubs en Division 1. Selon ce projet, chaque noyau professionnel devrait comprendre de 70 à 80% de joueurs du cru, au sens large.

Pascale Pierard

Dès sept ans

Dynamo Kiev ouvre ses portes aux enfants dès l'âge de sept ans. Il organise des tests deux fois par an. Les examens médicaux reviennent en filigrane, puisque le club place l'accent sur la santé. Durant la formation, il éveille ce qu'il appelle la «conscience du football». Afin d'assurer l'homogénéité de ses équipes, il procède à d'autres tests, de plus en plus pointus au fil des années.

■ Les 7-9 ans doivent démontrer leur agilité, leur coordination, leur psychomotricité et leur vitesse.

■ Les 10-12 ans subissent les mêmes tests, auxquels s'ajoutent des exercices de maniement du ballon.

■ Les 13-15 ans doivent avoir fréquenté une école de sport pendant trois ans, avoir participé à des tournois et posséder des qualités physiques.

■ Les 16-17 ans disputent des tournois juniors. Ils doivent afficher une excellente condition physique, posséder un bagage technique supérieur et atteindre un certain niveau tactique.

P. P.



L'épanouissement des jeunes passe aussi par la joie et la bonne humeur.

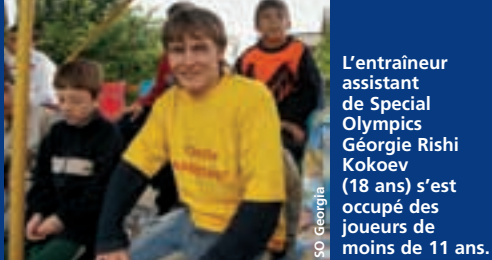
Photos:
Dynamo Kiev



Les joueurs de Wisla Cracovie portent un maillot de Special Olympics lors d'un match de championnat.



Un t-shirt spécial «Be a fan» pour les joueurs moldaves de Special Olympics.



L'entraîneur assistant de Special Olympics Géorgie Rishi Kokoev (18 ans) s'est occupé des joueurs de moins de 11 ans.

Special Olympics

8^e Semaine européenne de football

LA HUITIÈME SEMAINE EUROPÉENNE DE FOOTBALL SPECIAL OLYMPICS A EU LIEU DU 3 AU 10 MAI 2008.

ENVIRON 50 000 JOUEURS SOUFFRANT D'UN HANDICAP MENTAL ONT PARTICIPÉ À CET ÉVÉNEMENT DANS PLUS DE CINQUANTE PAYS D'EUROPE ET D'EURASIE.

Cette année, l'accent a été mis sur les initiatives communautaires, avec en point de mire le recrutement et la formation d'entraîneurs bénévoles ainsi que le rassemblement de jeunes valides et handicapés pour favoriser la prise de conscience et la tolérance. Les associations de football et les clubs professionnels ont continué à témoigner leur soutien aux joueurs de Special Olympics.

En **Arménie**, 120 jeunes joueurs de Special Olympics se sont affrontés dans six compétitions locales. En **Moldavie**, une série de compétitions locales a mobilisé plus de 400 joueurs de Special Olympics. En **Russie**, 42 équipes de 30 régions ont pris part à un tournoi national; des compétitions et des séminaires pour les entraîneurs ont été organisés dans 45 régions.

En **Turquie**, 700 jeunes joueurs se sont affrontés lors de tournois se déroulant dans sept villes du pays, une ville ayant même prévu un tournoi de football de plage. Au **Kazakhstan**,

14 tournois régionaux ont eu lieu.

En **France**, plus de 2000 joueurs ont disputé 24 compétitions. En **Lituanie**, des minitournois ont rassemblé plus de 400 joueurs. En **Lettonie**, des événements régionaux ont réuni 2200 footballeurs. Et en **Ukraine**, 2900 joueurs ont participé à des événements dans 17 régions.

Matches de football unifié

La **Slovaquie** a rendu les honneurs au football unifié – disputé par des joueurs handicapés et des joueurs valides au sein de la même équipe – avec 350 joueurs s'affrontant lors de tournois organisés dans 16 villes. En **Italie**, trois tournois unifiés ont opposé plus de 130 équipes et fait participer une soixantaine d'écoles. Un tournoi unifié a également été organisé à **Chypre**.

En **ARY de Macédoine**, des familles entières sont venues soutenir 100 joueurs de Special Olympics,

qui disputaient un tournoi national.

Au **Monténégro**, 112 joueurs se sont mesurés au cours d'une compétition nationale.

En **Bosnie-Herzégovine**, 19 clubs de Special Olympics ont pris part à une compétition nationale. En **Géorgie**, lors d'un tournoi organisé pour 110 jeunes joueurs à Tbilissi, des sportifs de Special Olympics qui avaient suivi une formation pour devenir entraîneurs assistants ont montré leur talent en dirigeant l'échauffement.

En **République d'Irlande**, 650 athlètes ont participé à une série de rencontres éclairs, de demi-matches et de compétitions de coupe. Un tournoi féminin opposant 90 joueuses a été organisé en **Serbie**.

Coopération avec les clubs de football

En **Azerbaïdjan**, le club de première division Inter Baku a prêté son terrain à 18 équipes de Special Olympics pour un tournoi national. Au **Belarus**, le FC BATE Borisov et la ville de Borisov ont accueilli un tournoi unifié. Seize clubs allemands de la première à la quatrième division ont organisé des séances d'entraînement pour 400 joueurs de Special Olympics. En **Pologne**, un accord de coopération a été signé entre Special Olympics Pologne, la Fédération polonaise de football et EKSTRAKLASA SA, et tous les clubs de première ligue ont porté des t-shirts de Special Olympics avant les matches importants. En **Hongrie**, des joueurs de Special Olympics ont eu la possibilité d'accompagner les joueurs professionnels sur le terrain au début des matches de la première division. Et en **Suisse**, un match a été disputé à Nyon entre des collaborateurs de l'UEFA et un club local de Special Olympics.



Maik Franz, du SC Karlsruhe, avec des joueurs de Special Olympics Allemagne.

SO Germany



Roël Liefden (2), un des joueurs-clés de l'équipe des Pays-Bas.



Le football de plage: un plaisir pour les spectateurs comme pour les joueurs.



Football de plage aux Pays-Bas

Une nouvelle organisation officielle

LA FÉDÉRATION DE FOOTBALL DES PAYS-BAS (KNVB) ET GO! MARKETING ONT RÉCEMMENT CRÉÉ UNE NOUVELLE ASSOCIATION APPELÉE KNVB BEACH SOCCER.



Leo Koswal (10) était un footballeur professionnel avant de se consacrer au football de plage.

Photos: KNVB Beach Soccer

Go! Marketing est l'agence de marketing sportif et d'événementiel qui a introduit le football de plage aux Pays-Bas il y a dix ans. Le directeur général Dave Offenbach a signé, le 23 juin, un accord avec le CEO de la KNVB pour le football amateur, Ruud Bruijn, pour lancer officiellement l'entité juridique KNVB Beach Soccer. La création de cette nouvelle organisation signifie la fin des activités de la Dutch Beach Soccer Association (NBSB) après huit années passionnantes de travail exploratoire. La NBSB organisait tous les événements et compétitions de football de plage. Trois membres du comité de l'ancienne NBSB assistaient au lancement de la nouvelle entité et étaient très satisfaits de voir que leur association avait jeté les bases d'une autre étape importante du football néerlandais.

Un grand élan

L'entraîneur national de football de plage, Niels Kokmeijer, était aussi présent. Il était devenu malgré lui célèbre du

jour au lendemain après avoir dû mettre un terme à sa carrière il y a quatre ans, après une fracture à une jambe lors d'un match de première division. Il travaille désormais à plein temps pour le football de plage et est un ambassadeur très apprécié de cette discipline. *«Le fait que nous sommes reconnus par le KNVB et que nous pouvons commencer notre travail en tant qu'organisation intégrée donnera un grand élan au football de plage aux Pays-Bas»,* a déclaré Offenbach à l'issue de la cérémonie officielle. *«Nous avons désormais la possibilité de développer cette discipline et de travailler sur tous les aspects du jeu.»*

GO! Marketing continuera à organiser les événements de football de plage et aura également un rôle organisationnel au sein de la nouvelle entité. La 11^e édition du championnat national a eu lieu le 20 juillet au stade de Scheveningen. C'est la première fois que cet événement se déroulait sous les auspices du KNVB.

Rob de Leede

Historique du football de plage aux Pays-Bas

Go! Marketing a organisé les premiers matches de football de plage aux Pays-Bas, en 1997. Trois années plus tard, la Dutch Beach Soccer Association (NBSB) était créée, en collaboration avec le secteur juniors d'un certain nombre de clubs professionnels comme PSV Eindhoven, Ajax et Feyenoord. Le premier tournoi international de football de plage aux Pays-Bas, coorganisé par la NBSB et Beach Soccer Worldwide, a eu lieu à Scheveningen en 2003. La FIFA a reconnu officiellement le football de plage en 2005, soit l'année de la reconnaissance officielle et exclusive de la NBSB par le KNVB. La discipline a connu une croissance rapide aux Pays-Bas, qui s'est traduite par le doublement du nombre initial des équipes qui avaient participé aux tours préliminaires du championnat national en 2006. La station balnéaire bien connue de Hoek van Holland a par la suite organisé la première ligue des champions de football de plage mettant aux prises les clubs champions de six pays européens.

Le Comité national olympique, NOC*NSF, a reconnu officiellement la première division de la NBSB en 2007. En collaboration avec la Fondation Dirk Kuyt (créée par l'international néerlandais du FC Liverpool), une compétition pour joueurs handicapés a également été lancée. La première division néerlandaise de football de plage est passée de huit à douze équipes et l'équipe nationale néerlandaise figure parmi les meilleures d'Europe, même si elle ne s'est pas qualifiée pour la Coupe du monde de cette année. Avec les centaines de kilomètres de plages dans le pays, le football de plage a un avenir radieux aux Pays-Bas.

R. de L.



La future formule du Championnat d'Europe a provoqué de nombreuses interventions.



David Taylor a parlé des relations entre l'UEFA et les autres composantes majeures du football.



Un peu de lecture avant la séance...

Séances et autres activités

Les présidents et secrétaires généraux à Vienne

LES CINQUANTE-TROIS ASSOCIATIONS MEMBRES DE L'UEFA ÉTAIENT

TOUTES REPRÉSENTÉES À VIENNE, LA VEILLE DE LA FINALE DE L'EURO 2008,

À LA SÉANCE DE LEURS PRÉSIDENTS ET SECRÉTAIRES GÉNÉRAUX.

Trois sujets garnissaient l'ordre du jour de cette réunion: les deux premiers, de nature informative, le troisième, à titre consultatif.

Après un hommage rendu à Mathieu Sprengers, membre du Comité exécutif disparu en avril dernier, le secrétaire général David Taylor a présenté aux participants un état des relations entre l'UEFA et les ligues, les clubs et les joueurs professionnels. Il a rappelé, dans ce contexte, la création d'un organe qui doit contribuer à l'unité par le dialogue au sein du football européen, le Conseil stratégique du football professionnel (CSFP), qui réunit en nombres égaux les représentants des associations nationales (les quatre premiers vice-présidents de l'UEFA), des ligues, des clubs et de l'association des joueurs professionnels. En douze mois, le CSFP a tenu quatre réunions

et plusieurs séances de groupes de travail. Parmi les thèmes qu'il a traités figurent notamment les compétitions interclubs, la spécificité du sport au regard de l'Union européenne, le dialogue social au sein du football, la protection des mineurs et la réalisation d'une charte du football européen.

- En ce qui concerne les relations de l'UEFA avec les ligues professionnelles et l'organe qui les regroupe (EPFL), l'objectif est de parvenir en automne à un nouveau protocole d'accord.
- Les clubs se sont maintenant groupés au sein de l'Association des clubs européens (ACE) qui rassemble plus d'une centaine de clubs de toutes les associations nationales. Une première réunion plénière allait se tenir à Nyon les 7 et 8 juillet. Un protocole d'accord entre l'UEFA et l'ACE a déjà été signé.

- Avec les joueurs, un protocole d'accord a également été signé, entre l'UEFA et la section européenne de la FIFPro.

Dialogue social

Gianni Infantino, secrétaire général adjoint de l'UEFA, a ensuite abordé les questions liées à l'Union européenne et présenté le document (cf. ci-contre) qui va être remis à la présidence française de l'UE en réponse à la demande des ministres des Affaires européennes de France et des Pays-Bas.

Il a aussi abordé le thème du dialogue social, annonçant la création, le 1^{er} juillet, d'une commission de dialogue social du football professionnel européen, dans laquelle l'UEFA jouera un rôle directeur puisque c'est le président Michel Platini qui la dirigera. L'EPFL et l'ACE y représenteront les employeurs, pendant que les employés seront représentés par la section européenne de la FIFPro.

Formule de l'EURO

Lancée au Congrès de Düsseldorf, l'idée d'augmenter le nombre de participants du tour final du Championnat d'Europe a déjà fait l'objet d'études et de rapports, comme l'a rappelé Giorgio Marchetti, directeur de la division Compétitions. Le Comité exécutif statuera lors de sa séance de septembre à Bordeaux et, auparavant, il tenait à entendre encore une fois les dirigeants des associations nationales. Plus d'une dizaine de délégations ont donc fait entendre leur avis à Vienne et toutes se sont dites favorables à une extension du nombre des participants, de préférence à vingt-quatre équipes, réparties en six groupes de quatre, avec un certain équilibre dans la durée entre matches de groupes et rencontres à élimination directe, augmentées de huitièmes de finale par rapport à la formule actuelle.

En même temps, les intervenants se sont montrés soucieux de conserver tout l'intérêt et la valeur des rencontres de qualification. Une nouvelle formule, si elle est adoptée à Bordeaux, ne devrait entrer en vigueur qu'en 2016.



Photos: UEFA-pjwoods.ch



Dernière
séance pour
Giangorgio
Spiess...



... et
Friedrich
Stickler.



En direct de Bruxelles

Mercredi 28 mai, la Commission européenne a donné son soutien officiel à la règle de l'UEFA sur les «joueurs formés localement», visant à encourager la formation et à favoriser l'équilibre des compétitions. Dans une déclaration officielle conjointe, le commissaire à l'Emploi, aux Affaires sociales et à l'Égalité des chances, Vladimir Spidla, et le commissaire chargé de l'Éducation, de la Formation, de la Culture et de la Jeunesse, Jan Figel, ont approuvé ces mesures, qui poursuivent «des objectifs d'intérêt général légitimes». Une étape importante est ainsi franchie pour l'UEFA et pour ses associations membres.

La règle sur les joueurs formés localement est une partie de la réponse de l'UEFA à plusieurs développements qui menacent de porter préjudice aux intérêts de notre sport à long terme. L'un des plus grands défis qui se posent actuellement aux sports d'équipe en Europe est que, depuis l'arrêt Bosman de 1995, les clubs les plus riches ont pu thésauriser les meilleurs joueurs, ce qui leur permet de dominer plus facilement les compétitions nationales et européennes.

Dans le même temps, les clubs sont moins motivés à former leurs propres joueurs ou à donner leur chance à de jeunes talents de leur région. Cette tendance est exacerbée par l'incertitude du retour sur investissement de la formation des jeunes joueurs et par la capacité de nombreux clubs européens de recruter des footballeurs dès seize ans dans toute l'Union européenne.

La règle de l'UEFA vise à promouvoir la formation locale des jeunes joueurs et à accroître le degré d'ouverture et l'équité des compétitions européennes. C'est un premier pas, certes modeste, mais qui va dans la bonne direction. La Commission européenne le reconnaît elle-même: «Il est essentiel au développement durable du sport à tous les niveaux d'investir dans la formation des jeunes sportifs et sportives de talent dans de bonnes conditions et de promouvoir cette

Comité exécutif à Vienne Un document pour l'Union européenne

LE COMITÉ EXÉCUTIF DE L'UEFA S'EST RÉUNI À VIENNE, DEUX JOURS AVANT

LA FINALE DE L'EURO 2008, SOUS LA PRÉSIDENTIE DE MICHEL PLATINI.

Les questions liées à l'Union européenne et à sa législation ont, une fois de plus, fourni la matière d'une large part des discussions de l'exécutif, qui a notamment approuvé un document que les fédérations européennes de sports collectifs (basketball, football, handball, hockey sur glace, rugby et volleyball) vont adresser à la présidence française de l'Union européenne.

Ce document demande que la Commission européenne mette en œuvre, avec les fédérations européennes de sports d'équipe, les moyens les plus efficaces pour reconnaître la spécificité du sport dans un cadre juridique clair. Il fixe les principaux points à traiter et, parmi eux, définit les priorités suivantes:

- formation et éducation, avec le principe d'une double formation pour les joueurs (sportive et scolaire/professionnelle), celui de la formation locale des joueurs ainsi que la protection des jeunes joueurs et des clubs formateurs;

- octroi de licences aux clubs, avec un organe de surveillance au niveau européen;

- agents, avec l'élaboration de règles adaptées de la part des fédérations sportives et, dans la mesure du possible, des mesures appropriées au niveau de l'UE.

Ces mesures vont de pair avec une stricte adhésion des fédérations

européennes de sports collectifs aux principes d'une bonne gouvernance.

Dernière séance des membres cooptés

Même si l'EURO 2008 devait encore atteindre son point culminant – sa finale –, la séance a passé en revue quelques facettes de ce grand rassemblement du football européen et apprécié ses nombreux aspects positifs. Ce fut aussi, pour le président de l'UEFA, l'occasion de remercier les représentants des deux associations coorganisatrices, Autriche et Suisse, au sein du Comité exécutif, Friedrich Stickler et Giangorgio Spiess, dont le mandat de membre coopté arrivait à échéance lors de cette séance.

Le Comité exécutif conserve un œil attentif sur la préparation de l'EURO 2012 en Pologne et en Ukraine. Après une présentation du secrétaire général David Taylor, il a appris qu'une délégation de l'UEFA conduite par Michel Platini allait se rendre au début de juillet dans les deux pays. Le Comité exécutif statuera lors de sa séance de septembre.

L'exécutif a, en outre, approuvé le budget de fonctionnement consolidé de l'UEFA pour la saison 2008-09. Il a également entériné le règlement du Championnat d'Europe de futsal 2009-10. La principale modification concerne le tour final qui groupera dorénavant douze équipes au lieu de huit.



Le Comité exécutif à Vienne.

Photos: UEFA-plwoodsch

→ **formation.**» (Livre blanc sur le sport de la Commission européenne, p. 6; voir *uefadirect* n°64 et 65).

Cette règle oblige les clubs participant aux compétitions de l'UEFA, notamment la Ligue des champions de l'UEFA et la Coupe UEFA, à sélectionner dans l'effectif des vingt-cinq un nombre minimum de joueurs formés localement, indépendamment de leur nationalité. Un joueur est considéré comme formé localement s'il a été formé par son club ou par un autre club de la même association nationale pendant au moins trois ans entre l'âge de 15 et de 21 ans. Ces dispositions ont été mises en place graduellement, afin de donner aux clubs le temps de s'y adapter: au minimum quatre joueurs formés localement sur vingt-cinq pour la saison 2006-07; six pour 2007-08 et huit pour 2008-09, la phase d'introduction prenant alors fin.

L'UEFA a laissé ses associations nationales libres d'appliquer ou non cette règle au niveau national, selon le cas. Jusqu'ici, plusieurs associations ont choisi de mettre cette règle en pratique ou de l'adapter, dont l'Allemagne, la Belgique, la Hongrie, la République d'Irlande, l'Italie, le Portugal et la République tchèque. Il est évident que toutes sont encouragées à suivre cet exemple pour favoriser le développement de leurs jeunes talents.

L'article 39, alinéa 2 du Traité instituant la Communauté européenne interdit explicitement toute forme de quotas limitant le nombre de citoyens de l'UE étrangers au pays autorisés à jouer dans les clubs européens. Ce principe a été confirmé sans équivoque par l'arrêt Bosman. La règle de l'UEFA respecte entièrement ce principe de non-discrimination, car elle précise que la nationalité du joueur formé localement n'est pas pertinente.

La Commission européenne et le Parlement européen ont maintenant clairement approuvé la règle et ses objectifs.

En mars 2007, le Parlement européen, dans son Rapport sur l'avenir du football professionnel en Europe (voir *uefadirect* n°59), a exprimé «*clairement son soutien*» à ces mesures et a demandé «*aux clubs d'appliquer rigoureusement cette règle*» (alinéa 32). Dans le même esprit, la Résolution du Parlement européen sur le Livre blanc sur le sport (voir *uefadirect* n°75) reconnaît que la règle de l'UEFA «*peut servir d'exemple pour les autres fédérations, ligues et clubs*» (alinéa 34).

La démonstration est ainsi faite que les instances dirigeantes des différents sports peuvent élaborer de nouvelles politiques qui encouragent la formation et favorisent l'équilibre des compétitions tout en respectant le droit européen.



Super Coupe de l'UEFA – Une affiche inédite à Monaco

La Super Coupe à Monaco, c'est une histoire qui date depuis dix ans – avec un premier essai en 1987 – et qui se prolongera au moins jusqu'en 2011, selon la décision récemment prise à Vaduz par le Comité exécutif.



Durant cette décennie, le stade Louis II de Monaco a accueilli les représentants de sept associations nationales venus y disputer la traditionnelle rencontre de début de saison entre le vainqueur de la Ligue des champions et celui de la Coupe des vainqueurs de coupe, jusqu'en 1999, puis de la Coupe UEFA.

Les Espagnols ont jusqu'à présent été les plus nombreux (7 participations pour 4 clubs), devant les Anglais et les Italiens (5 – 3 tous deux) et le Portugal (2 – 1), la liste se complétant d'un club allemand, d'un néerlandais et d'un russe. Quatorze clubs ont pris part à la Super Coupe dans cette décennie, avec un record de participation pour Real Madrid (3) et de victoires pour l'AC Milan et Liverpool (2).

Inédite, l'affiche de la rencontre de cette année allie l'ancien et le nouveau avec la présence de Manchester United, vainqueur de la dernière Ligue des champions et déjà présent à Monaco en 1999 au même titre (les Anglais avaient perdu contre la S.S. Lazio, gagnante de la dernière Coupe des vainqueurs de coupe), et celle de Zénith St-Petersbourg, vainqueur en mai de la Coupe UEFA.

La rencontre couronnera quelques jours d'intense activité, avec, notamment, les tirages au sort de la Ligue des champions de l'UEFA et de la Coupe UEFA ainsi que des séances de préparation de la nouvelle saison.

Mémorial Artemio Franchi à Florence

Elu président de l'UEFA au Congrès extraordinaire de Rome en mai 1973, l'Italien Artemio Franchi a tenu les rênes de l'Union européenne de football jusqu'à ce qu'il fût victime d'un fatal accident de la circulation.

C'était il y a bientôt 25 ans, le 12 août 1983. Pour rendre hommage à ce dirigeant qui fit entrer l'UEFA dans une nouvelle ère, celle de la modernisation après les débuts des années 1950 et la période de consolidation des années 1960, une célébration aura lieu le 30 juillet à Florence avec un match de gala entre l'ACF Fiorentina et le FC Barcelone. C'est, en effet, dans sa ville natale toscane qu'Artemio Franchi a fait ses premiers pas dans sa carrière de dirigeant, d'abord dans l'arbitrage puis en tant que secrétaire de l'AC Fiorentina. En 1967, il accéda à la présidence de la Fédération italienne de football et, une année plus tard, il était déjà vice-président de l'UEFA.

C'était «*un diplomate qui savait toujours trouver le chemin de la médiation et de la conciliation*», a dit

de lui son successeur à la présidence de l'UEFA, Jacques Georges.

La rencontre entre Fiorentina et Barcelone se jouera au stade Artemio Franchi. L'UEFA s'est jointe à ce mémorial auquel assisteront son président et le Comité exécutif.

Première séance de l'Association des clubs européens

Fondée en janvier dernier et regroupant 103 clubs d'élite de toutes les associations membres de l'UEFA, l'Association des clubs européens (ACE) a pris le relais du Forum des clubs européens comme organisation partenaire de l'UEFA. Elle se distingue du Forum par le fait qu'elle est une association indépendante.

Pour sa première assemblée plénière, l'ACE a été l'hôte de l'UEFA à la Maison du football européen les 7 et 8 juillet. Il s'agissait notamment, lors de cette réunion, de constituer le conseil exécutif. Ont été élus les onze membres suivants: Karl-Heinz-Rummenigge (Bayern Munich), Ernest Paolillo (FC Internazionale), Fernando Gomes (FC Porto), Rick Parry (Liverpool FC), Itamar Chizik



L'Association des clubs européens a tenu sa première assemblée à Nyon.

UEFA-pliwoods.ch



Le tirage au sort de la Coupe de futsal a été opéré à Nyon.

UEFA-pliwoods.ch

Le calendrier interclubs 2007-08

Ligue des champions de l'UEFA



15-16 juillet 2008: 1^{er} tour de qualification, matches aller
22-23 juillet: matches retour
29-30 juillet: 2^e tour de qualification, matches aller
1^{er} août à Nyon: tirage au sort du 3^e tour de qualification
5-6 août: matches retour
12-13 août: 3^e tour de qualification, matches aller
26-27 août: matches retour
28 août à Monaco: tirage au sort des matches de groupes
16-17 septembre: matches de groupes, 1^{re} journée
30 septembre-1^{er} octobre: 2^e journée
21-22 octobre: 3^e journée
4-5 novembre: 4^e journée
25-26 novembre: 5^e journée
9-10 décembre: 6^e journée
19 décembre à Nyon: tirage au sort des 8^e de finale
24-25 février 2009: 8^e de finale, matches aller
10-11 mars: matches retour
20 mars à Nyon: tirage au sort des quarts de finale et demi-finales
7-8 avril: quarts de finale, matches aller
14-15 avril: matches retour
28-29 avril: demi-finales, matches aller
5-6 mai: matches retour
27 mai à Rome: finale

Coupe UEFA



17 juillet 2008: 1^{er} tour de qualification, matches aller
31 juillet: matches retour
1^{er} août à Nyon: tirage au sort du 2^e tour de qualification
14 août: 2^e tour de qualification, matches aller
28 août: matches retour
29 août à Monaco: tirage au sort du 1^{er} tour
18 septembre: 1^{er} tour, matches aller
2 octobre: matches retour
7 octobre à Nyon: tirage au sort des matches de groupes
23 octobre: matches de groupes, 1^{re} journée
6 novembre: 2^e journée
27 novembre: 3^e journée
3-4 décembre: 4^e journée
17-18 décembre: 5^e journée
19 décembre à Nyon: tirage au sort des 16^e et 8^e de finale
18-19 février 2009: 16^e de finale, matches aller
26 février: matches retour
12 mars: 8^e de finale, matches aller
18-19 mars: matches retour
20 mars à Nyon: tirage au sort des quarts de finale et demi-finales
9 avril: quarts de finale, matches aller
16 avril: matches retour
30 avril: demi-finales, matches aller
7 mai: matches retour
20 mai à Istanbul: finale

(Maccabi Haifa FC), Damir Vrbancic (NK Dinamo Zagreb), Jean-Michel Aulas (Olympique Lyonnais), John McClelland (Rangers FC), Michel Verschueren (RSC Anderlecht), Ramon Calderon (Real Madrid FC), Nils Skutle (Rosenborg BK). Les quatre représentants de l'ACE au Conseil stratégique du football professionnel complètent le conseil, soit Maarten Fontein (AZ Alkmaar), Umberto Gandini (AC Milan), Peter Kenyon (Chelsea FC) et Joan Laporta (FC Barcelone). Le conseil a ensuite élu Karl-Heinz Rummenigge comme président et Joan Laporta comme premier vice-président ainsi qu'Umberto Gandini et John McClelland comme vice-présidents.



UEFA-pliwoods.ch

Le Conseil exécutif de l'ACE.

Tirage au sort pour la Coupe de futsal

Quarante-cinq clubs se sont inscrits à la 8^e Coupe de futsal de l'UEFA, ce qui constitue un nouveau record de participation.



Le 2 juillet à Nyon, un tirage au sort a réparti vingt-trois équipes dans les six groupes du tour préliminaire, qui va disputer ses rencontres du 9 au 17 août sous la forme de minitournois:

Groupe A: Politechnik Erevan, FC Parnassos, **Roubaix Futsal**, Vidor Gardi;

Groupe B: FK Nilkars Riga, **1.FC Graz**, FC Madriu, FC Seefeld Zürich;

Groupe C: **FC Nadin Sofia**, KMF Elita Tetovo, Ipswich Wolves;

Groupe D: **Nautara Kaunas**, KF Tirana, CSC Dinamo Chisinau, Albertslund IF;

Groupe E: KMN Gorica, **Golden Futsal Team Espoo**, Saint Patrick's AFC, Scandals Futsal FC;

Groupe F: MNK Orlic Sarajevo, Carillon Boys Beverwijk, UFC Münster, FC Betoorn Tallin.

En gras, les organisateurs des minitournois.

Les six vainqueurs de groupe participeront au tour principal en compagnie de trente-cinq autres clubs. Le tirage au sort a également été opéré le 2 juillet (cf. uefa.com). Les matches se joueront du 6 au 14 septembre et, le 25 septembre, un nouveau tirage donnera son visage au tour Elite, dans lequel interviendront le détenteur du titre, Viz-Sinara Ekaterinbourg, ainsi que Dinamo Moscou, Interviú Madrid et Kairat Almaty. Ils se joindront aux six vainqueurs et deuxièmes de groupe du tour principal.

Match d'une équipe de Special Olympics avant un quart de finale de l'EURO 2008

Onze joueurs de Special Olympics Autriche et une équipe représentant l'Association autrichienne de sport handicapé (ÖBSV) ont eu l'occasion de disputer un match le 20 juin au stade Ernst-Happel de Vienne, avant le quart de finale de l'EURO 2008 entre la Croatie et la Turquie. Ce match de quatorze minutes faisait partie de la campagne de l'UEFA «Football pour tous» visant à promouvoir le sport des personnes handicapées.

Après avoir ouvert la marque dans les sept premières minutes, Special Olympics Autriche a porté la marque à 3-0 à la suite de deux actions rapides après la pause. Les joueurs des équipes nationales croate et turque, qui attendaient le début de leur match, ont pris le temps de suivre le match disputé par des joueurs souffrant d'un handicap mental. Après le match, les participants ont été pris en photo avec les joueurs du quart de finale. Le président de l'UEFA Michel Platini a assisté au match et félicité les deux équipes.



Michel Platini au milieu des joueurs de Special Olympics.

Miroslav Krogulec, SO



ALBANIE

• LYSIEN NURISHMI •

Nouvel équipementier pour la fédération

La Fédération albanaise de football (FSHF) et le fournisseur international d'équipements sportifs Nike ont signé un contrat qui fait de Nike l'équipementier officiel de la fédération. Le contrat a été signé par le président de la FSHF, Armand



Le président de la Fédération albanaise, Armand Duka (à droite), et Igor Milojevic, de Nike Balkans, présentent les nouveaux maillots de l'équipe nationale albanaise.

Duka, qui a déclaré que l'équipe nationale albanaise était fière et honorée de porter cette marque bien connue sur le plan international.

Le représentant de Nike pour les Balkans, Igor Milojevic, est également très satisfait de cette opération, en particulier après le grand intérêt montré par la FSHF pour sa firme.

Ce contrat portant sur la tenue de l'équipe nationale sera précieux en vue de la phase de qualification de la Coupe du monde 2010 en Afrique du Sud.

Une nouveauté découlant de ce contrat est que la FSHF disputera ses matches officiels avec le ballon officiel Nike. ■



ANDORRE

• SERVICE DE PRESSE •

Tournois internationaux

Les mois de mai et juin se caractérisent par le beau temps et une prolifération de tournois de football de base, féminins et handisport dans toute la région.

Quelques informations sur certains de ces tournois: comme chaque année, nous avons organisé le tournoi International «Mémorial Francesc Vila», dont c'était la neuvième édition. Y ont participé douze clubs en catégorie M9 et douze autres dans la catégorie M11. Le champion M9 a été le FC Barcelone et, en catégorie M11, la sélection régionale de la Haute-Garonne s'est imposée.

On a aussi assisté au 10^e tournoi d'Escaldes-Engordany, pour les joueurs M12; il a été remporté par Atlético de Madrid. A cette occasion s'est disputé un tournoi international Specials Olympics, avec la participation de Monaco, d'une sélection de Catalogne et d'Andorre.

Finalement, dans la section féminine, le 6^e tournoi international a été remporté par RCD Espanyol chez les M14 et UE Estartit en M19. La saison de football féminin s'est conclue par l'organisation d'une fête de football à trois pour promouvoir ce jeu.

La présence de familles provenant de toute l'Europe ainsi que de spectateurs d'Andorre font de ces tournois des fêtes du football et de l'amitié entre les pays.

Nous sommes en train de préparer déjà les tournois de l'année prochaine, notamment le Tournoi «Francesc Vila», qui fêtera sa 10^e édition. ■



Tournoi de football Special Olympics à Andorre.



ANGLETERRE

• MATT PHILLIPS •

L'égalité au centre des priorités

De nombreux événements auxquels l'Association anglaise de football (FA) est associée montrent que le football peut abattre bien des barrières.

Par exemple, la Coupe du monde de l'Association internationale de football gay et lesbienne (IGLFA) aura lieu cet été à Londres, et, d'autre part, Herman Ouseley est devenu le premier Noir à siéger au Conseil de la FA, le «parlement» du football anglais.

Et ce n'est pas tout: Manchester accueillera aussi le Championnat d'Europe de football pour les handicapés mentaux; et les équipes nationales de football dans les catégories non-voyants et paralytiques cérébraux, soutenues par la FA, participeront aux Jeux paralympiques de Pékin en septembre.

La Coupe du monde de l'IGLFA aura lieu au Regents Park de Londres en août. Des équipes viendront des quatre coins de l'Amérique et de l'Europe pour participer à cet événement annuel. La FA a apporté ses conseils à l'organisateur du tournoi, le Left Footers FC, dans le cadre d'un engagement à large échelle visant à éradiquer l'homophobie dans tous les domaines du football.

Lucy Faulkner, responsable de l'égalité à la FA, précise: «Tout comme l'UEFA, nous pensons que le football a le devoir de rejeter toute forme de discrimination au sein du jeu. L'un de nos messages clés est «Rejoins le football» («Get into Football») et notre objectif est de mettre un terme à toute forme d'agressivité, comme l'homophobie, et à faire régner un esprit de camaraderie au sein de la famille du football.»

L'ancien capitaine de l'équipe d'Angleterre Paul Ince est entré dans l'histoire récemment en étant nommé entraîneur des Blackburn Rovers, devenant ainsi le premier



manager noir anglais de la Premier League. Et la FA a elle aussi bouleversé ses habitudes en désignant Herman Ouseley comme membre de son Conseil.

Agé de 63 ans, ce dernier a fondé l'organisation antiracisme «Kick It Out». Au sein de la FA, il est chargé du groupe de conseil pour l'égalité raciale, dont l'objectif est d'accroître la participation des minorités noires et ethniques dans le football. Il a déclaré: «De nombreuses actions constructives sont menées actuellement, comme celle qui intègre les minorités noires et ethniques au sein des supporters anglais. Les supporters noirs et asiatiques veulent être considérés comme des supporters anglais. Lorsque nous nous qualifierons pour des tournois majeurs, vous pourrez le voir vous-mêmes. Ils porteront le maillot de l'équipe d'Angleterre et agiteront le drapeau à la fenêtre de leur voiture. Ce sera beau à voir.» ■



AUTRICHE

• PETER KLINGLMÜLLER •

Nouveau DVD avec 274 exercices

En vue de l'EURO 2008, le préparateur physique Roger Spry et le directeur technique Willi Rutensteiner ont présenté un nouveau DVD, produit par la Fédération autrichienne de football (ÖFB) après plusieurs mois de travail. Intitulé «Préparation physique – la méthode autrichienne», le DVD, que l'on peut obtenir en allemand ou en anglais, comprend 274 exercices.

«Les exercices sont destinés aussi bien à des enfants de six ans qu'aux professionnels, aux entraîneurs et aux joueurs», a indiqué Spry. «Ils ne remplacent pas l'entraînement normal, mais constituent un plus. Lorsque j'ai commencé, j'aurais bien voulu avoir un tel outil. Cela m'aurait beaucoup facilité la vie.»

Roger Spry a également produit la musique du DVD, disponible auprès de l'ÖFB et de ses neuf associations régionales pour 25 euros: «J'ai composé la bande sonore et joué de tous les instruments. On peut aimer ou pas», a lancé Spry avec une touche d'humour typiquement britannique.



Roger Spry (à gauche) et Willi Rutensteiner présentent leur DVD pour faciliter la préparation physique.

Willi Rutensteiner, qui a coproduit le DVD, espère que ce dernier aura du succès: «C'est un bon produit que nous pourrions peut-être également distribuer au-delà des frontières autrichiennes. Nous remercions en particulier nos sponsors et le programme HatTrick de l'UEFA, qui nous ont permis de réaliser ce projet.» ■



AZERBAÏDJAN

• ELKHAN ASADOV •

Un tournoi de football de plage pour entamer l'été

Le premier championnat amateur de football de plage vient de s'achever. Cette compétition a opposé 58 équipes. Kodak et Escort se sont affrontés pour la troisième place. Après 90 minutes de jeu, les deux équipes étaient à égalité 5-5. Dans les prolongations, Kodak a marqué un but supplémentaire et ainsi décroché la troisième place. Quant à la finale, elle a vu le couronnement de Novco Sport, qui a battu Olimp 8-6.

Lors de la cérémonie de remise du trophée, le secrétaire général de la Fédération de football d'Azerbaïdjan (AFFA), Elkhann Mammadov, et le président de la Fédération de football de plage, Farid Novruzi, ont félicité les vainqueurs et leur ont souhaité bonne chance pour leurs futurs matches. L'AFFA avait prévu une dotation en prix pour ce championnat. Les vainqueurs ont reçu, en plus du trophée, un montant de 10 000 manat, les deuxièmes 5000, et les troisièmes 3000 manat. ■



Une coupe de football de plage pour les joueurs amateurs.



BELGIQUE

• PIERRE CORNEZ •

Une étoile a rejoint le ciel

«Un seul être vous manque et tout est dépeuplé.» Cette citation d'Alphonse de Lamartine résume bien l'émotion qui est apparue le 8 mai 2008 lorsque la Belgique a appris le décès en pleine gloire de l'un de ses meilleurs footballeurs, l'attaquant du Club de Bruges François Sterchele, victime, à 26 ans, d'un terrible accident de voiture.

François Sterchele était un joueur atypique qui avait fait ses preuves dans des divisions inférieures avant d'éclabousser la première division de son talent. Il ne laissait personne indifférent de par son côté rusé et son assurance sur le terrain, mais avec sa bonne humeur, son sourire et sa disponibilité, il avait conquis bien des cœurs. L'hommage qui lui a d'ailleurs été rendu dans tous les stades lors de la dernière journée de championnat de première division en a été la preuve.

François Sterchele est passé par différents clubs de sa région liégeoise. Il a tout d'abord joué durant son enfance à Loncin pour rejoindre ensuite le FC Liège, mais sa carrière a réellement commencé à prendre son envol à La Calamine en 2001. Ce club de Promotion, l'équivalent de la quatrième division, l'a révélé en tant que chasseur de buts (49 en 84 matches) et cette réputation ne le quitta plus jamais.

Son transfert en 2004 à Oud Heverlee-Leuven, un club de troisième division, fut couronné de succès puisqu'il y marqua 29 buts en 33 rencontres et des cercles de première division se sont intéressés à lui. Après une saison passée dans ce club flamand,



François Sterchele, redoutable buteur trop tôt disparu.

il gagna les rangs du Sporting de Charleroi (9 buts en 31 matches) avant de rejoindre l'année suivante le Germinal Beerschot Antwerpen où il finit en tête du classement des buteurs de la saison 2006-07 (21 buts en 32 matches). Son sang-froid et sa précision devant le but attirèrent l'attention des plus grands clubs belges ainsi que de différents cercles européens, mais il choisit de poursuivre sa carrière en Belgique et de lier sa destinée en juillet 2007 au Club de Bruges pour le compte duquel il inscrivit 11 buts en 31 rencontres de championnat.

René Vandereycken, l'entraîneur fédéral de la Belgique, n'était pas resté insensible à la progression fulgurante de François et l'avait retenu pour la première fois à l'occasion d'un match qualificatif pour l'EURO 2008 qui avait lieu le 24 mars 2007 contre le Portugal à Lisbonne. En tout et pour tout, sa carrière internationale affichait six sélections. Il n'avait pas encore réussi à inscrire son premier but avec les Diables rouges, mais sa faculté impressionnante d'adaptation allait certainement changer la donne à ce niveau dans les plus brefs délais.

François Sterchele rêvait d'affronter l'Italie le 30 mai lors d'une rencontre amicale qui lui aurait permis de retrouver ses racines et de rencontrer son idole, Luca Toni, à qui il avait emprunté le geste qui célèbre chacun de ses buts. La vie ne lui en a pas laissé le temps. François Sterchele était une étoile sur le terrain, celle-ci brillera désormais dans le ciel. Adieu l'artiste! ■



BOSNIE-HERZÉGOVINE

• FUAD KRIVAC •

Zrinjski remporte la coupe nationale

Le NK Zrinjski de Mostar a remporté cette saison la Coupe de Bosnie-Herzégovine en battant le FK Sloboda, de Tuzla. Sloboda a gagné le premier match 2-1 à Tuzla, alors que Zrinjski a obtenu le même résultat en sa faveur à Mostar. Zrinjski a remporté la coupe à l'issue des tirs au but. Il rejoint ainsi Zeljeznicar, Sarajevo, Modrica et Siroki Brijeg, qui ont réalisé précédemment le doublé championnat et coupe.

Les jeunes joueurs du NK Orasje ont gardé leur titre en coupe des moins de 19 ans. Lors de la finale à Medjugorje, ils ont battu 4-1 leurs homologues de Bosna Visoko.

Le championnat M19 a été remporté par Sloboda. Lors du tour final à Visoko, Sloboda s'est défait de Siroki Brijeg (4-2).

Le championnat M17 a été remporté par Sloboda, après sa victoire sur Sarajevo. Le temps réglementaire s'est achevé sans buts, mais Sloboda s'est imposé aux tirs au but.



Le NK Zrinjski, vainqueur de la Coupe de Bosnie-Herzégovine.

Kozara, de Bosanska Gradiska, a remporté le titre des M15, en battant en finale (2-1) Zvezda, de Gradacac.

Le titre féminin a été remporté par les joueuses du SFK 2000, de Sarajevo, qui se sont défaits facilement d'Iris, de Zenica, lors du tour final (5-0).

Les deux équipes les mieux classées du championnat, le SFK 2000 et Leotar, ont disputé la finale de la coupe de Bosnie-Herzégovine dans le stade Grbavica Stadium à Sarajevo. SFK 2000 a remporté le doublé grâce à sa victoire 2-0. ■



ESTONIE

• MIKHEL UIBOLEHT •

La Turquie s'impose en Estonie

L'équipe nationale féminine de Turquie a remporté le minitournoi amical de l'UEFA joué en Estonie du 27 juin au 2 juillet. En plus de ces deux équipes, la Croatie et Malte ont participé à la compétition. Les rencontres se sont disputées à Rakvere et Paide.

«Notre but est de favoriser l'essor du football et le développement de ses infrastructures non seulement dans les grandes villes mais aussi dans les plus petites. Les autorités locales de Paide et Rakvere ont fait preuve d'un grand esprit d'initiative pour développer le jeu», a expliqué Tonu Sirel, secrétaire général de la Fédération estonienne de football.

Le premier jour du tournoi, les deux favoris, Croatie et Turquie, ont obtenu des victoires convaincantes,

respectivement contre Malte et l'Estonie. Dans la seconde journée, la Turquie l'a emporté 4-2 sur la Croatie au terme d'un duel fascinant tandis que Malte bataillait fermement pour battre l'Estonie grâce à un but en fin de rencontre.

La dernière journée, le 2 juillet, Malte et l'Estonie ont bien résisté avant de s'incliner respectivement contre la Turquie et la Croatie. La Turquie termina donc le tournoi avec le maximum de points, précédant la Croatie et Malte.

La capitaine turque Bilgin Defterli a été nommée meilleure joueuse du tournoi. ■



L'équipe turque (en rouge, contre l'Estonie) a remporté tous ses matches.



GÉORGIE

• LASHA GODUADZE •

Match d'adieu de Shota Arveladze

Shota Arveladze a tiré sa révérence au football d'élite le 3 juin. Le match d'adieu du meilleur attaquant géorgien de tous les temps s'est révélé un magnifique événement.

Les 35 000 supporters présents au stade national Boris-Paichadze ont assisté à un match mémorable entre les joueurs de l'équipe nationale A géorgienne et des coéquipiers étrangers de Shota Arveladze, ces derniers remportant le match 9 à 6.

Le dernier but a même été marqué par son fils, Giorgi Arveladze. Tout un symbole.

Avant le coup d'envoi du match, Nodar Akhalkatsi, président de la Fédération de football de Géorgie (GFF), a fait part de la décision prise par la fédération: en l'honneur de Shota Arveladze, aucun joueur de l'équipe nationale de Géorgie ne portera désormais le numéro 11.

■ DIA 2008: la cérémonie annuelle de remise des prix organisée par la Ligue professionnelle de football a eu lieu le 9 juin au théâtre Kote Marjanishvili.

Officiels de la GFF, acteurs, spécialistes du football et supporters ont assisté à cette cérémonie. Giorgi Merebashvili, l'un des meilleurs joueurs du FC Dinamo Tbilissi, a reçu deux récompenses: le titre de meilleur milieu de terrain et celui de meilleur joueur du championnat national.



Le président de la GFF, Nodar Akhalkatsi, remet un maillot souvenir à Shota Arveladze.

La distinction de meilleur footballeur géorgien de l'année a été attribuée à Kakha Kaladze, défenseur de l'AC Milan.

C'est la première fois que le capitaine de l'équipe nationale A s'est vu décerner cette récompense. ■



ILES FÉROÉ

• INGI SAMUELSEN •

Match de l'UEFA sur gazon synthétique

Le dimanche 22 juin a été un jour historique pour le football féroïen. Ce jour-là, le HB Tórshavn a reçu le club suédois d'IF Elfsborg dans le cadre du premier tour de la Coupe UEFA Intertoto.

Ce match n'a pas été disputé dans l'un des deux stades normalement utilisés pour les matches internationaux sur l'île mais au stade Gundadalur (Ovari Vøllur), non loin du stade international de Torsvallur à Tórshavn, la capitale.

Gundadalur est le stade où les clubs locaux HB et B36 disputent habituellement leurs matches de première ligue féroïenne, la «Formuladeildin».

Plus tôt dans l'année, le terrain synthétique deux étoiles de Gundadalur avait été certifié par la FIFA. Le HB Tórshavn a saisi cette occasion pour demander à l'Association de football des Iles Féroé de requérir l'autorisation auprès de l'UEFA pour qu'il puisse disputer le match de la Coupe UEFA Intertoto sur son terrain. B36, l'autre club de Tórshavn, disputera également son premier match de qualification pour la Coupe UEFA, à la fin de juillet, au stade Gundadalur.



Les Suédois d'Elfsborg ont remporté le premier match international joué sur un terrain synthétique aux Iles Féroé.

Plusieurs améliorations ont été apportées au stade avant que l'approbation soit donnée. Environ 2000 sièges ont notamment été installés dans les tribunes autour du terrain, là où il y avait des bancs auparavant.

L'avantage que le HB Tórshavn aurait pu avoir de disputer ce match sur son terrain n'a pas été très évident au vu de la victoire 4-1 des Suédois.

En réalité, le gazon synthétique n'était pas une nouveauté pour l'IF Elfsborg, qui a le même type de revêtement à domicile, au stade Boras. ■



IRLANDE DU NORD

• SUEANN HARRISON •

Les jeunes footballeurs partent du bon pied

Plus de 800 enfants et jeunes de tous âges et de toutes capacités se sont rendus au Centre Billy Neill de Dundonald à l'occasion du «Best Way Forward Day». L'entraîneur nord-irlandais Nigel Worthington et le joueur de Manchester United et de l'équipe nationale M21 Craig Cathcart ont rejoint les organisateurs pour participer au lancement de l'événement.

Placée sous la direction de la Fondation George Best, travaillant en partenariat avec l'Ulster Bank et en collaboration avec l'Association de football d'Irlande du Nord (IFA), le «Best Way Forward Day» est une journée destinée au grand public offrant aux enfants et aux jeunes l'occasion de pratiquer le football. Cet événement est aussi un moyen de favoriser le sport féminin et l'intégration des personnes souffrant d'un handicap, et d'améliorer les relations communautaires en encourageant une large participation.

En outre, ce projet vise à éduquer les enfants et les jeunes dans le domaine sanitaire, à améliorer leur santé et à réduire les inégalités en favorisant un style de vie plus sain et de l'exercice régulier.



Une manifestation pour permettre aux jeunes de goûter aux joies du football.

Des enfants et des jeunes des banlieues de Belfast, Portadown, Lurgan et Newry ont pris part à l'événement. Tous les participants ont reçu un équipement conçu spécialement pour l'occasion: la moitié portait un maillot vert avec le numéro 11 et l'autre un maillot rouge avec le numéro 7, représentant les deux équipes pour lesquelles George Best a joué, l'Irlande du Nord et Manchester United.

Par ailleurs, une «tente d'information» a joué un rôle important en promouvant les valeurs sociales qui doivent dissuader les jeunes de céder à la tentation de l'alcool, de la cigarette ou des drogues.

Le département de l'IFA consacré au bien-être des enfants et aux relations communautaires était présent, offrant un soutien aux jeunes dans la lutte contre les maltraitements, les abus, la discrimination, le racisme et le sectarisme. D'autres organismes axés sur la jeunesse ont participé à cette journée. ■



LETTONIE

• MARTINS HARTMANIS •

Le FC Daugava remporte la coupe lettone

Le FC Daugava de Daugavpils a remporté la coupe lettone après avoir battu le champion et détenteur de la coupe, le FK Ventspils, aux tirs au but (3-0). Le résultat était de 1-1 après 120 minutes de jeu au stade de Skonto, à Riga. Si le FC Daugava a remporté son premier titre national, c'est le deuxième grand titre en six ans pour l'entraîneur de l'équipe, l'ancien joueur de l'équipe nationale et défenseur du FC Skonto Mihails Zemlinskis. Le FC Daugava a donc bien mérité une place en Coupe UEFA.

D'autre part, les organisateurs de la Ligue baltique TrioBet ont produit le premier numéro du magazine électronique «E-magazine» sur www.balticleague.com. Le magazine sera dorénavant publié en ligne chaque mois et sera illustré par des photos, des vidéos et du matériel audio et complété par des brèves interviews et aperçus des derniers développements concernant la Ligue baltique. «Ce magazine en ligne représente un nouveau moyen d'information à l'ère de l'électronique», indique Christian Happel, manager de la ligue. «Il est coloré, convivial, agréable à lire et rédigé avec la passion du football», ajoute-t-il. Le rédacteur en chef du maga-

zine en ligne est le chef de presse de la Fédération de football de Lettonie (LFF) et de la Ligue baltique, Martins Hartmanis. Le site internet de la Ligue baltique a également été reconçu et est disponible à l'adresse www.balticleague.com.

La LFF est en cours de déménagement dans ses nouveaux locaux au centre sportif olympique de Riga, alors que son ancien siège, situé sur le territoire du stade de Daugava sera rénové. Il y a toutefois certains retards dans les discussions avec le gouvernement sur les possibilités de rénover l'ensemble du stade.

Le championnat national «LMT Virsliga» atteint son apogée en août, lorsque les six premières équipes entament la deuxième phase pour viser le titre de champion. Les quatre clubs restants disputeront des matches pour pouvoir rester en première division jusqu'à la fin de la saison, le 9 novembre. ■



L'entraîneur Mihails Zemlinskis fêté par ses joueurs après la victoire de Daugava en coupe nationale.



LIECHTENSTEIN

• JUDITH FROMMELT •

Journée du football des jeunes filles

Juste avant les grandes vacances estivales, les terrains de football du Liechtenstein ont été placés sous le signe du football des jeunes filles. Les écoles primaires intéressées (de la deuxième à la cinquième primaire) ont pu vivre l'expérience d'un entraînement test sur les terrains de jeu de Balzers, Triesen, Triesenberg, Vaduz, Schaan, Eschen et Ruggell.

Le test organisé par l'Association de football du Liechtenstein (LFV) en étroite collaboration avec les sept clubs de football était la première tentative – réussie – pour encourager le football des jeunes filles dans notre pays. Néanmoins, des réflexions doivent être menées, notamment sur la question de la fixation de la date, qui était trop proche des vacances



Du football au féminin dès le plus jeune âge au Liechtenstein.

d'été, et sur le rôle des écoles. Il est important de mieux engager ces dernières afin que la promotion du football des jeunes filles se fasse intensivement aussi par leur intermédiaire. Le bilan de la collaboration avec les clubs est positif car ces derniers n'hésitent pas à investir pour mettre de bonnes infrastructures à la disposition des jeunes filles. Les visages joyeux des jeunes filles, l'esprit d'équipe et la passion pour le jeu vont certainement décider les entraîneurs à poursuivre leur soutien pour le football des jeunes filles au Liechtenstein.

Le test ne doit pas rester un événement isolé: après les vacances d'été, il est prévu de lancer un tournoi afin d'offrir une plateforme unique au football des jeunes filles. Des équipes existent déjà à Ruggell, Triesen et Balzers. Des jeunes filles participent également aux matches des juniors F et E. Le LFV, en étroite collaboration avec les sept clubs du pays, offre aux filles la possibilité de jouer par la suite dans des équipes composées à 100% de jeunes filles. ■



LITUANIE

• VAIVA ZIZAITE •

Académie nationale de football

Bien que l'objectif principal de l'académie nationale de football soit de sélectionner les jeunes footballeurs les plus talentueux de toute la Lituanie, il est également très important que ces joueurs fassent des progrès. Toute l'année, l'académie s'efforce de former des individus sains, forts et patients.

Il y a actuellement trois groupes d'âge au sein de l'académie (15/16, 16/17 et 17/18 ans). La technologie d'entraînement, la distribution de la charge de travail physique, les méthodes de rééducation après une blessure et d'autres éléments importants du programme sont du plus haut niveau.

Afin que les jeunes footballeurs progressent, l'académie doit offrir les meilleures conditions possibles. Un grand nombre de



Un but: donner aux jeunes la meilleure formation possible.

séances d'entraînement sont organisées en Allemagne, en Pologne et en République tchèque et de bonnes relations sont encouragées avec d'autres académies de divers pays. La Fédération de football de Lituanie espère qu'après cinq ou six ans de formation consciencieuse et sérieuse, les jeunes joueurs deviendront de nouveaux talents prometteurs pour les équipes nationales. L'idée de créer une académie pour former une nouvelle génération de footballeurs de talent est née de la situation actuelle déplorable du football des jeunes en Lettonie.

Le personnel de l'académie nationale est occupé à chercher des adversaires pour les jeunes footballeurs car le plus important pour eux est de s'exercer face à des adversaires forts et réputés. ■



ARY DE MACÉDOINE

• ZARKO IGNJATOVSKI •

Un nouveau départ

L'assemblée générale de l'Union de football de l'ARY de Macédoine (FSM) s'est tenue à la fin de mai. La direction actuelle y a fait part des résultats financiers de la fédération pour 2007 et a annoncé le budget pour 2008.

L'année 2007 avait été mouvementée pour la FSM, avec des tentatives politiques, en infraction avec les statuts, de modifier la gestion du football dans le pays, et des dissensions entre les délégués. Pourtant, lors de l'assemblée, les tensions s'étaient relâchées et la situation au sein de la fédération était redevenue normale. Presque tous les délégués étaient présents et ont fait bon accueil au rapport financier.

«Il est évident que ces turbulences ont affecté les activités que nous avions prévues, mais il faut avouer que nous avons beaucoup appris pendant cette période et que ces événements nous ont permis de renforcer la fédération, afin que les générations futures soient protégées de toute influence politique par nos statuts et nos règlements.



Le président Haralampie Hadzi-Risteski dirige l'assemblée générale.

«Nous bénéficions aujourd'hui d'une force nouvelle qui nous permet de regarder vers l'avenir et de nous concentrer uniquement sur les activités qui sont dans l'intérêt du football macédonien et de son développement rapide», a déclaré Haralampie Hadzi-Risteski, président de la FSM, dans son discours d'ouverture.

Les mois d'été sont réservés aux camps de football pour les jeunes. Le premier s'est déroulé au centre sportif de Dojran, sur les bords du magnifique lac du même nom, et les prochains sont prévus près du lac Ohrid. Plus de 1200 enfants provenant de 96 clubs qui prennent part aux compétitions officielles de la fédération participent à ces camps d'été, organisés sous les auspices de la FSM.

Pour la première fois, 100 filles âgées de 13 à 14 ans participent également à ces camps. Les enfants sont placés sous la responsabilité de 120 entraîneurs. Toutes les communautés ethniques du pays participent à ces camps. ■



MALTE

• ALEX VELLA •

Nombre record de matches en 2007-08

Le rideau est tombé sur la saison 2007-08, qui a enregistré un nombre record de matches entre les 51 clubs évoluant dans les quatre divisions de la Bank of Valletta National League.

La Fédération maltaise de football (MFA), qui est également responsable de l'organisation des principales compétitions du pays, avait la tâche considérable de mener à bien le programme.

Le FC La Valette a retrouvé le chemin de la victoire en remportant le championnat de la plus haute division, un titre que l'équipe de la capitale gagne pour la 19^e fois de son histoire. Il enrichit ainsi son palmarès, bien qu'il fasse déjà partie des équipes maltaises les plus couronnées de succès.

Son dernier titre de champion remontait à 2001, lorsque le club avait également décroché la coupe.

Cette compétition à élimination directe, dorénavant sponsorisée par Maltco et portant le nom de U*BET FA Trophy, a été gagnée cette année par Birkirkara contre Hamrun Spartans (2-1). Il s'agit du quatrième succès du club.

La saison écoulée a vu différents événements dans d'autres secteurs organisés par la MFA sous la houlette de son président Joseph Mifsud. Elle a aussi été marquée par des réalisations majeures: modifications portant sur différentes clauses des statuts, amélioration des installations techniques et en matière d'infrastructure du complexe sportif national, prise en compte des besoins des secteurs juniors et de l'entraînement et lancement, avec l'assistance de l'UEFA, d'un projet ambitieux visant à mettre des installations sportives modernes à la disposition de nombreux clubs de Malte et de Gozo. ■



Le FC La Valette, champion maltais 2007-08.



MOLDAVIE

• VICTOR DAGHI •

Le Belarus remporte la Coupe de la fédération

La 9^e édition de la Coupe de la Fédération moldave de football (FMF), qui s'est tenue du 17 au 21 juin, a vu la participation de six équipes nationales de moins de 17 ans. La finale de cette année, qui a opposé l'équipe nationale du Belarus à celle de la Lettonie, a vu la victoire du Belarus 2-1.

L'Azerbaïdjan a pris la troisième place en battant la Roumanie aux tirs au but (3-2) après un match nul 1-1. La cinquième place s'est disputée entre les équipes recevantes, Moldavie I et Moldavie II, avec la victoire de la première 3-2.

Pendant leur séjour en Moldavie, les participants du tournoi ont pu visiter la ville de Chisinau et y suivre les matches de l'EURO 2008.

Lors de la cérémonie de remise des prix, Nicolai Cebotari, secrétaire général de la FMF, et Oleg Molceanov, directeur du



Nicolai Cebotari, secrétaire général de la FMM, remet le trophée au capitaine du Belarus.

tournoi, ont remis aux participants des médailles et des trophées bien mérités.

La FMF a également désigné les meilleurs joueurs du tournoi, à savoir Andrey Popovich (Azerbaïdjan), gardien, Artiom Hacıaturov (Moldavie I), défenseur, Aliaksei Lehchylin (Belarus), milieu de terrain, et Deniss Rakeles (Lettonie), attaquant, ainsi que le meilleur buteur, Robert Vaduva (Roumanie), et le meilleur joueur, Artiom Bulochuk (Belarus). Tous ces joueurs ont reçu des cadeaux.

Tous les frais liés à l'organisation et au déroulement du tournoi ont été pris en charge par la FMF. L'objectif principal de cette compétition est de fournir une base d'entraînement aux équipes juniors en vue des matches de qualification pour le Championnat d'Europe des moins de 17 ans. C'est la troisième fois que ce tournoi a couronné l'équipe de Belarus, alors que l'Ukraine, la Moldavie et la Roumanie ont chacune deux victoires à leur palmarès. La prochaine édition célébrera le 10^e anniversaire de cette compétition. ■



RÉPUBLIQUE D'IRLANDE

• EOGHAN RICE •

Lutte serrée pour le titre

L'équipe de Pat Fenlon, les Bohemians, a justifié son statut de favori en occupant la tête du classement de l'eircom League à la mi-saison. La course pour le titre en Premier Division semble être une lutte serrée entre deux équipes de Dublin, St. Patrick's Athletic étant le concurrent le plus sérieux des Bohemians.

Mais Cork City et Derry City peuvent également prétendre au titre, alors que le champion en titre, Drogheda United, est en cinquième position.

Les Bohemians ont été en forme jusqu'ici, se qualifiant pour le second tour de la Coupe UEFA Intertoto en battant le club gallois Rhyl 9-3 (score cumulé).

Le club de Dublin a annoncé récemment avoir établi des liens avec la Dublin City University, une des plus grandes universités d'Irlande. Ces liens permet-

tront à de jeunes joueurs d'obtenir des bourses d'études sportives. L'université a également accepté de soutenir financièrement le secteur junior des Bohemians.

Cette saison, la First Division semble donner lieu à une lutte très serrée, avec quatre clubs ayant une chance réelle de décrocher le trophée. Shelbourne est actuellement en tête du classement, suivi de près par Waterford United, Dundalk et Sporting Fingal.

Comme la Premier Division passera de douze à dix équipes pour la saison 2009, seule une équipe sera promue dans la division supérieure à la fin de la saison alors que trois clubs seront relégués. ■



Bohemians était en tête du classement à mi-parcours du championnat national.



PAYS DE GALLES

• CERI STENNETT •

Le plus ancien stade au monde est gallois!

Le Racecourse Ground de Wrexham (nord du Pays de Galles) a été reconnu comme le plus ancien stade de football encore utilisé dans le monde!

A la suite du travail de Glyn Davies, un historien passionné par Wrexham, le livre Guinness des records a demandé à l'Association de football du Pays de Galles (FAW) de confirmer que le stade avait bien été utilisé pour la première fois pour le premier match international disputé par le Pays de Galles en 1877 (contre l'Ecosse) et qu'il continuera à être pris en compte pour accueillir des matches internationaux.

L'historien de la FAW Ceri Stennett a pu apporter cette confirmation et, dorénavant, le Racecourse Ground peut officiellement se prévaloir de ce titre. Le match auquel il est fait référence avait eu lieu le 5 mars 1877.

C'est avec un grand regret que la FAW a appris le décès de trois anciens internationaux gallois au cours de ces dernières semaines. L'ancien attaquant d'Ipswich Town Mick Hill avait seulement 60 ans lorsqu'il est mort et son décès a constitué un choc considérable pour tous ceux qui le connaissaient à Hereford, la ville où il habitait.

Il a été sélectionné deux fois en équipe nationale A en octobre et en novembre 1971 dans des matches en Tchécoslovaquie et en Roumanie comptant pour le Championnat d'Europe. Il a pu être sélectionné grâce au lieu de naissance de son père, devenant ainsi un des premiers «Anglais» à jouer pour le Pays de Galles.

Ron Stiffall est décédé quelques jours auparavant. Il est un des héros méconnus du football gallois: il a été sélectionné deux fois en équipe nationale et a rendu de précieux services à Cardiff City dans les années 1950 et au début des années 1960. Il travailla ensuite pour la FAW, où il était en charge de l'équipement, et reçut la FAW Service Award.

La FAW a également été endeuillée par le décès de l'ancien international Derek Tapscott à l'âge de

75 ans. Tapscott a été sélectionné 14 fois en équipe nationale après avoir été transféré en 1953 de Barry Town à Arsenal pour la somme de 2750 livres. Il a marqué 68 buts lors de ses 132

matches de championnat et de coupe avec les Gunners et inscrit 101 buts en 234 matches pour Cardiff City. Malheureusement, à cause d'une blessure, il n'a pas pu participer à la Coupe du monde 1958 et ses 14 sélections en équipe nationale reflètent mal ses longues années de dévouement. ■



Derek Tapscott



SLOVAQUIE

• IVAN CEREDJEV •

Tournoi junior international

Du 25 avril au 2 mai, la Slovaquie a accueilli un des plus importants tournois internationaux du continent: la 19^e édition de la Coupe de Slovaquie. Huit équipes M18 y ont participé: la Slovaquie, pays organisateur, la Croatie, la Pologne et la France faisaient partie du groupe A, alors que l'Ukraine, la Turquie, la Hongrie et la République tchèque composaient le groupe B. Les matches, qui se sont déroulés à l'ouest et au centre de la Slovaquie, ont montré un football attractif et souligné le talent et l'habileté technique des joueurs.

Lors de la première journée dans le groupe A, la Slovaquie a battu la France 3-2, et la Croatie l'a emporté sur la Pologne 2-0. Le lendemain, les Polonais ont vaincu les Slovaques 1-0, alors que les Français et les Croates ont fait match nul 0-0. La troisième journée de matches a vu les victoires de la Slovaquie sur la Croatie (1-0) et de la France sur la Pologne sur la même marque. Dans ce groupe, la Slovaquie et la Croatie se sont qualifiées respectivement pour la finale et le match pour la 3^e place, la Slovaquie ayant marqué plus de buts que la France (les deux équipes avaient obtenu le même nombre de points). ➔

→ Lors de la première journée de matches du groupe B, les Tchèques et les Turcs n'ont pas réussi à se départager (2-2), alors que l'Ukraine a écrasé la Hongrie (3-0). Le lendemain, la République tchèque a battu la Hongrie sur le score de 2-0, alors que la Turquie et l'Ukraine ont fait match nul (1-1). Deux jours plus tard, les Turcs ont battu les Hongrois (3-1), alors que Tchèques et Ukrainiens se sont quittés sur un score vierge (0-0). Résultat: trois équipes ont terminé avec cinq points. Toutefois, le règlement du tournoi a permis de déterminer les équipes qualifiées pour le tour suivant: l'Ukraine et la Turquie respectivement pour la finale contre la Slovaquie, à Peievidza, et pour le match pour la troisième place contre la Croatie, à Novaky.

Lors de la dernière journée du tournoi, les Croates ont gagné la petite finale aux dépens des Turcs, tandis que les Ukrainiens ont confirmé leur forme contre la Slovaquie en remportant le trophée sur le score de 3-1.

Il ne peut y avoir qu'un vainqueur... Toutefois, l'esprit compétitif, les bonnes conditions offertes, sans oublier la qualité de l'organisation du tournoi, sont autant de raisons de participer également à la prochaine édition de la Coupe de Slovaquie. ■



SLOVÉNIE

• MATJAZ KRAJNIK •

Lancement du projet HatTrick 2

L'Association slovène de football (NZS), en collaboration avec l'UEFA, le ministère de l'Education et du Sport, la Fondation pour le financement d'organisations sportives en Slovaquie et les municipalités locales, a terminé le premier projet HatTrick et est sur le point d'entamer le projet HatTrick 2. Le premier projet a remporté un grand succès en Slovaquie car il a relevé les conditions pour les clubs et éveillé l'intérêt des personnes haut placées dans les communautés locales, qui ont réalisé l'impact du football sur le développement des jeunes. Pendant le premier projet, la NZS et ses partenaires ont construit quarante terrains en gazon synthétique de dimensions réduites et dix terrains synthétiques de dimensions normales, qui sont tous gérés par les municipalités locales et seront utilisés par des jeunes, des clubs et par d'autres communautés et groupes intéressés. L'investissement total a été estimé à quelque 8 millions d'euros.

La deuxième partie de ce projet, qui sera réalisée entre 2008 et 2012, est considérée comme l'étape suivante visant à fournir aux jeunes joueurs les meilleures conditions possibles pour s'entraîner et progresser. L'objectif principal de la construction de trente terrains en gazon synthétique de dimensions réduites (dix par année) est d'attirer de nouveaux talents, d'élargir la famille du football et de former une génération de joueurs qui permettra peut-être un jour de qualifier une équipe slovène pour l'un des tournois de football majeurs. Dans tous les cas, si ces nouveaux terrains parviennent à attirer les jeunes vers le football et à les éloigner de la rue, l'investissement en aura déjà valu la peine. ■



SUÈDE

• ANDREAS NILSSON •

Un été en plusieurs étapes

Lars-Åke Lagrell, président de la Fédération suédoise de football, a exprimé sa gratitude et son admiration aux supporters suédois pour leur fidèle soutien lors de l'EURO 2008. Ils ont été plusieurs dizaines de milliers à se rendre à Salzbourg et à Innsbruck, contribuant ainsi à créer une ambiance chaleureuse et amicale avant, pendant et après les matches.

L'équipe nationale suédoise a recensé plusieurs événements marquants cet été:

■ son 900^e match international, contre l'Espagne, à Innsbruck dans le cadre de l'EURO 2008;

■ le centenaire de son premier match international, joué le 7 juillet 1908 à Göteborg face à la Norvège, qu'elle avait battue 11-3;

■ les 50 ans de la finale de la Coupe du monde 1958 à Stockholm. Comme la date de cette finale (29 juin) coïncidait avec celle de la finale de l'EURO 2008, les festivités ont été repoussées au 20 août, avec un match commémoratif Suède - France au stade Ullevi. ■



SUISSE

• PIERRE BENOIT •

Du soleil et du très bon football

3500 enfants et jeunes se sont qualifiés pour la journée des finales de la Credit Suisse Cup, le tournoi scolaire de l'Association suisse de football (ASF).

Après plusieurs semaines de mauvais temps, c'est sous le soleil que se sont déroulées ces finales, qui avaient lieu cette année à Thoune.

La conseillère nationale bernoise Ursula Haller s'est montrée aussi enthousiaste vis-à-vis de cette manifestation sportive que le directeur technique de l'ASF, Hansruedi Hasler. «Chaque année, je suis émerveillé de voir quelle énergie et quel

talent les jeunes investissent dans la compétition», a souligné ce dernier. L'attaquant des Young Boys Thomas Häberli, deuxième meilleur buteur du dernier championnat de Suisse, est venu signer des autographes pour les participants.

Parmi les vainqueurs, citons l'école primaire de Salmsach, qui a remporté le titre dans deux catégories. En effet, ses équipes féminines ont remporté la finale pour les 5^e et 6^e degrés. ■



Une grande fête pour le football scolaire.



UKRAINE

• BOHDAN BUGA •

Un beau cadeau pour des enfants heureux

Le développement du football junior et du football de base est l'une des priorités de la Fédération ukrainienne de football (FFU), qui s'engage beaucoup pour trouver des sponsors et des partenaires pour des projets de ce type dans tout le pays.

A la fin du printemps, Grigoriy Surkis, président de la FFU et membre du Comité exécutif de l'UEFA, a ainsi été ravi de diriger la cérémonie d'inauguration d'un stade ultramoderne couvert, avec du gazon synthétique, qui venait

d'être achevé dans le village de Shchaslyve («village heureux» en ukrainien), près de Kiev. Ce stade, financé par la compagnie d'assurance Knyazha, permettra aux enfants de la région de s'entraîner.

Grigoriy Surkis a ouvert la cérémonie en déclarant qu'il était symbolique qu'une société ukrainienne de premier plan aide la FFU à promouvoir le football de base: «Je suis heureux que Knyazha veuille développer le football des enfants. Cette action montre que l'aspect social est important dans l'activité de notre partenaire, qui investit ainsi dans la santé de la nation.»

Le président de Knyazha, Yuriy Kindzerskiy, est conscient qu'il est essentiel de promouvoir un style de vie sain en Ukraine: «L'importance de l'exercice physique et du sport pour la bonne santé des Ukrainiens ne fait aucun doute. C'est la raison pour laquelle notre compagnie lance et soutient des projets de construction portant sur des écoles, des clubs et des terrains de football.»

Cinq cents spectateurs peuvent prendre place dans le stade, qui est recouvert par un dôme et dispose d'un éclairage de 300 lux. Les conditions sont idéales, car l'enceinte reste fraîche en été et assez chaude en hiver. Le gazon artificiel, conçu à partir de matériaux de dernière génération, peut être utilisé par tous les temps. ■



Un terrain couvert pour les jeunes Ukrainiens.

Communications

Anniversaires – Calendrier

Félicitations

Cornel Cristian Bivolaru (Roumanie), délégué de matches, fêtera ses 50 ans le 13 août. L'UEFA lui présente ses vœux les plus chaleureux et elle souhaite également un heureux anniversaire à:

- Sheila Begbie (Ecosse, 1.8)
- Kimmo J. Lipponen (Finlande, 1.8)
- Süheyl Önen (Turquie, 2.8)
- Andreas Schluchter (Suisse, 3.8)
- Zdravko Jokic (Serbie, 4.8)
- Lamberto Perugia (Italie, 5.8)
- Yehuda Wilk (Israël, 5.8)
- David A. Gill (Angleterre, 5.8)
- Konstantin Eremenko (Russie, 5.8)
- Piet Hubers (Pays-Bas, 6.8)
- Pierino Lardi (Suisse, 7.8)
- Plarent Kotherja (Albanie, 8.8)
- Florian Prunea (Roumanie, 8.8)
- Nico de Pauw (Belgique, 8.8)
- Pierre Schiepers (Belgique, 9.8)
- Odd Flattum (Norvège, 9.8)
- Roy Hodgson (Angleterre, 9.8)
- Heinz Fahnler (Autriche, 10.8)
- Keith Burge (Pays de Galles, 10.8)
- Dr Urs Vogel (Suisse, 11.8)
- Jean-Marc Puisseuseau (France, 13.8)
- Roger Vanden Stock (Belgique, 13.8)
- Joseph Mifsud (Malte, 13.8)
- Jacques Lagnier (France, 16.8)
- Alan Hutchings (Angleterre, 16.8)
- Dane Jost (Slovénie, 18.8)
- Vitalijs Liholajs (Lettonie, 19.8)
- Mordechai Shpigler (Israël, 19.8)
- Patricia Grégory (Angleterre, 19.8)
- Hans Reijgwart (Pays-Bas, 19.8)
- Frantisek Laurinec (Slovaquie, 19.8)
- Per Ravn Omdal (Norvège, 20.8)
- Carmelo Bartolo (Malte, 21.8)
- Kazimierz Oleszek (Pologne, 22.8)
- Geoffrey Thompson (Angleterre, 23.8)
- Ioannis Economides (Grèce, 23.8)
- Enrique Gonzalez Ruano (Espagne, 24.8)
- Nicolae Grigorescu (Roumanie, 24.8)
- Thomas Slosarich (Danemark, 24.8)
- Josef Poucek (Rép. tchèque, 25.8)
- Alex Manfré (Malte, 26.8)
- Giancarlo Abete (Italie, 26.8)
- Regina Konink-Belksma (Pays-Bas, 26.8)

- Karl Hopfner (Allemagne, 28.8)
- Joseph McGlue (Rép. d'Irlande, 28.8)
- Askar Akhmetov (Kazakhstan, 28.8)
- Tassos Katsikides (Chypre, 29.8)
- Vincent Egbers (Pays-Bas, 29.8)
- Pedro Manuel Correia Magro (Portugal, 30.8)
- Christer Fällström (Suède, 31.8)
- Pedro Dias (Portugal, 31.8)
- Christoph Kollmeier (Allemagne, 31.8)

Prochaines manifestations

Séances

1.8.2008 à Nyon

Tirage au sort du 3^e tour de qualification de la Ligue des champions de l'UEFA et du 2^e tour de qualification de la Coupe UEFA

26.8.2008 à Monaco

Commission des compétitions interclubs

28.8.2008 à Monaco

Conseil stratégique du football professionnel

Tirage au sort des matches de groupes de la Ligue des champions de l'UEFA

29.8.2008 à Monaco

Tirage au sort du 1^{er} tour de la Coupe UEFA

Compétitions

5-6.8.2008

Ligue des champions de l'UEFA: 2^e tour de qualification (matches retour)

6-23.8.2008 à Pékin

Tournois olympiques

12-13.8.2008

Ligue des champions de l'UEFA: 3^e tour de qualification (matches aller)

14.8.2008

Coupe UEFA: 2^e tour de qualification (matches aller)

26-27.8.2008

Ligue des champions de l'UEFA: 3^e tour de qualification (matches retour)

28.8.2008

Coupe UEFA: 2^e tour de qualification (matches retour)

29.8.2008 à Monaco

Super Coupe de l'UEFA

Communications

■ Aliya Duisseyeva a remplacé Maxim Lebedev en tant que directeur général de la Fédération de football du Kazakhstan.

■ Le nouveau numéro de téléphone de la Fédération de football du Monténégro est: +381 20 445 600; télécopieur: +381 20 445 660.

Nouveau livre

White and Red

L'Encyklopedia Pilkarska dirigée par Andrzej Gowarzewski et Bożena Szmel vient de publier le tome no 35 de sa collection, le cinquième consacré à l'histoire de l'équipe nationale A de Pologne. Il couvre la période 1997-2008, jusqu'à la fin des matches de qualification de l'EURO 2008 et aux rencontres de préparation qui l'ont précédé. L'ouvrage, abondamment illustré, contient les fiches de toutes les rencontres. Les textes sont en polonais mais des explications en anglais permettent de tirer pleinement profit de toutes les données statistiques. (*Encyklopedia Pilkarska FUJI* à: Wydawnictwo GiA – P.O.Box 2772 – 40-357 Katowice 14 – Pologne; courriel: wydawnictwo@gia.pl.)

Agents de matches

Cinq nouvelles licences de l'UEFA pour agents licenciés ont été attribuées. Les titulaires en sont:

Gary Hobson – HI Group
151 Otley Old Road, Leeds LS16 6 HN
Angleterre
Tél.: +44 7841 166 241
gary@sport-and-travel.com

Károly Gelei
2 Bercsényi str., 2120 Dunakeszi, Hongrie
Tel: +36 27 342 015 – Fax: +36 27 342 015
Portable: +36 30 68 64 785

Emilio De La Guardia Gascuñana
MENA International Investments Corp.
Calle Serrano no.16, 2^o izda,
28001 Madrid, Espagne
Tél.: +34 91 435 9319 – Fax: +34 91 435 5672
Portable: +34 608 50 6000
edelaguardia@terra.es

Ilhan Yükses
Force One Sports Management Company
Umut Mahallesi, Seyit Gazi sok. no. 16/4
Büyükdere, Ankara, Turquie
Tél.: +90 312 436 80 76 – Fax: +90 312 221 39 15
force1@ttmail.com

Eamon McLoughlin
PLATINUM one, The Courtyard, Carmenhall Road
Sandyford, Dublin 18, République d'Irlande
Tél.: +353 1 206 2966 – Fax: +353 1 206 2999
Portable: +353 86 807 9859
emcloughlin@platinumone.ie

Nécrologie

Président de la Fédération turque de football depuis février 2008, **Hasan Dogan** est décédé subitement le 5 juillet, à l'âge de 52 ans.

AU COEUR DU FOOTBALL



Publication officielle de
**l'Union des associations
européennes de football**

Division Communication

Responsable de la publication André Vieli

Réalisation Atema Communication SA, CH-1196 Gland

Impression Cavin SA, CH-1422 Grandson

Délai rédactionnel de ce numéro 10 juillet 2008

Les opinions exprimées dans les articles signés ne reflètent pas nécessairement le point de vue officiel de l'UEFA. La reproduction d'articles, d'extraits ou de toute information publiés dans uefadirect est autorisée, à condition que la source soit indiquée.

UEFA
Route de Genève 46
CH-1260 Nyon
Suisse
Téléphone +41 848 00 27 27
Téléfax +41 848 01 27 27
uefa.com

Union des associations
européennes de football

